

# Uradni list

## Evropske unije

# C 163

Zvezek 51

Slovenska izdaja

## Informacije in objave

26. junij 2008

| <u>Obvestilo št.</u> | Vsebina  | Stran |
|----------------------|--|-------|
|                      | II <i>Sporočila</i>  |       |
|                      | SPOROČILA INSTITUCIJ IN ORGANOV EVROPSKE UNIJE   |       |
|                      | <b>Komisija</b>  |       |
| 2008/C 163/01        | Odobritev državne pomoči v okviru določb členov 87 in 88 Pogodbe ES – Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora .....                 | 1     |
| 2008/C 163/02        | Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.5174 – Iberia/ST Aerospace/JV) <sup>(1)</sup> .....                         | 4     |
|                      | IV <i>Informacije</i>  |       |
|                      | INFORMACIJE INSTITUCIJ IN ORGANOV EVROPSKE UNIJE   |       |
|                      | <b>Komisija</b>  |       |
| 2008/C 163/03        | Menjalni tečaji eura .....   | 5     |
|                      | INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC   |       |
| 2008/C 163/04        | Seznam priznanih organizacij proizvajalcev v sektorju za ribištvo in ribogojstvo, katerih priznanje je bilo preklicano v letu 2007 ..... | 6     |
| 2008/C 163/05        | Seznam priznanih organizacij proizvajalcev v sektorju za ribištvo in ribogojstvo .....   | 9     |
| 2008/C 163/06        | Seznam medpanožnih organizacij, ki so priznane v tobaknem sektorju .....   | 34    |



2008/C 163/07

Podatki, ki so jih predložile države članice o državni pomoči, dodeljeni na podlagi Uredbe Komisije (ES) št. 1628/2006 o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe ES pri državni regionalni pomoči za naložbe<sup>(1)</sup> 36

---

V *Objave*

UPRAVNI POSTOPKI

**Evropski urad za izbor osebja (EPSO)**

2008/C 163/08

Razpis javnega natečaja EPSO/AST/67/08 ..... 37

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM SKUPNE TRGOVINSKE POLITIKE

**Komisija**

2008/C 163/09

Obvestilo o začetku delnega vmesnega pregleda protidampinških ukrepov, ki se uporabljajo pri uvozu nekaterih dokončanih tkanin iz poliestrskih filamentov s poreklom iz Ljudske republike Kitajske 38



<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP

## II

(Sporočila)

## SPOROČILA INSTITUCIJ IN ORGANOV EVROPSKE UNIJE

## KOMISIJA

## Odobritev državne pomoči v okviru določb členov 87 in 88 Pogodbe ES

## Primeri, v katerih Komisija ne vložī ugovora

(2008/C 163/01)

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Datum sprejetja odločitve             | 26.6.2007   |
| Št. pomoči                            | N 215/07  |
| Država članica                        | Italija   |
| Regija                                | Sicilia   |
| Naziv (in/ali ime upravičenca)        | Interventi nelle zone agricole colpite da calamità naturali (venti impetuosi del 16 settembre 2006 — provincia di Agrigento)                          |
| Pravna podlaga                        | Decreto legislativo n. 102/2004   |
| Vrsta ukrepa                          | Shema pomoči  |
| Cilj                                  | Slabe vremenske razmere   |
| Oblika pomoči                         | Subvencije  |
| Proračun                              | Glej dokumentacijo NN 54/A/04   |
| Intenzivnost                          | Do 80 % škode   |
| Trajanje                              | Do konca plačil   |
| Gospodarski sektorji                  | Kmetijstvo  |
| Ime in naslov organa, ki dodeli pomoč | Ministero delle Politiche agricole agroalimentari e forestali<br>Via XX Settembre, 20<br>I-00187 Roma   |
| Drugi podatki                         | Ukrep za uporabo sheme pomoči, ki jo je Komisija odobrila v okviru državne pomoči NN 54/A/04 (dopis Komisije C(2005) 1622 konč. z dne 7. junija 2005) |

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Datum sprejetja odločitve             | 14.11.2007   |
| Št. pomoči                            | N 266/07   |
| Država članica                        | Francija   |
| Regija                                | —  |
| Naziv (in/ali ime upravičenca)        | Effluents d'élevage: aide à l'investissement   |
| Pravna podlaga                        | Décret 2007-882 du 14 mai 2007 relatif à certaines zones soumises à contraintes environnementales et modifiant le Code rural   |
| Vrsta ukrepa                          | Shema pomoči   |
| Cilj                                  | Zmanjšanje vnosa dušika  |
| Oblika pomoči                         | Neposredna nepovratna sredstva   |
| Proračun                              | 9 000 000 EUR  |
| Intenzivnost                          | Do 60 %  |
| Trajanje                              | 3 leta   |
| Gospodarski sektorji                  | Kmetijstvo   |
| Ime in naslov organa, ki dodeli pomoč | — Agence de l'eau Loire-Bretagne<br>Avenue de Buffon<br>BP 6339<br>F-45063 Orléans Cedex 2<br>— Conseil régional de Bretagne<br>site Patton<br>283, avenue du général Patton<br>CS 21101<br>F-35711 Rennes Cedex 7<br>— Conseil général des Côtes d'Armor<br>Hôtel du département<br>11, place du général de Gaulle<br>F-22000 Saint-Brieuc<br>— Conseil général du Finistère<br>Hôtel du département<br>32, boulevard Dupleix<br>F-29000 Quimper<br>— Conseil général d'Ille-et-Vilaine<br>Hôtel du département<br>1, avenue de la Préfecture<br>CS 24218<br>F-35042 Rennes Cedex |
| Drugi podatki                         | —  |

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| Datum sprejetja odločitve | 19.5.2008 |
| Št. pomoči                | N 172/08  |
| Država članica            | Francija  |

|   |  |
|---|--|
| Regija                                  | Martinique et Guadeloupe   |
| Naziv (in/ali ime upravičenca)          | Aide destinée à compenser les pertes des producteurs de bananes de la Martinique et de la Guadeloupe à la suite du passage du cyclone Dean |
| Pravna podlaga                          | Article L 621-1 et suivants du Code rural, article R 621-1 a 621-43 et R 684-1 à 684-12 du Code rural                                      |
| Vrsta ukrepa                            | Shema pomoči   |
| Cilj                                    | Pomoč za odpravo škode, ki je posledica naravnih katastrof   |
| Oblika pomoči                           | Neposredna subvencija  |
| Proračun                                | 70 milijonov EUR   |
| Intenzivnost                            | Največ 90 %  |
| Trajanje                                | Do konca plačil  |
| Gospodarski sektorji                    | Kmetijstvo   |
| Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč | Ministère de l'agriculture et de la pêche<br>78, rue de Varenne<br>F-75349 Paris 07 SP   |
| Drugi podatki                           | —  |

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**  
**(Št. primera COMP/M.5174 – Iberia/ST Aerospace/JV)**

(Besedilo velja za EGP)

(2008/C 163/02)

Dne 10. junija 2008 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji, in jo razglaša za združljivo s skupnim trgov. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Spletna stran vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravljenih številkih primerov, datumov odločb ter področij,
  - v elektronski obliki na spletni strani EUR-Lex pod dokumentno številko 32008M5174. EUR-Lex je spletni portal za evropsko pravo (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

## IV

(Informacije)

## INFORMACIJE INSTITUCIJ IN ORGANOV EVROPSKE UNIJE

## KOMISIJA

Menjalni tečaji eura <sup>(1)</sup>

25. junija 2008

(2008/C 163/03)

1 euro =

| Valuta               | Menjalni tečaj | Valuta                  | Menjalni tečaj |
|----------------------|----------------|-------------------------|----------------|
| USD ameriški dolar   | 1,5599         | TRY turška lira         | 1,9098         |
| JPY japonski jen     | 168,40         | AUD avstralski dolar    | 1,6308         |
| DKK danska krona     | 7,4584         | CAD kanadski dolar      | 1,5786         |
| GBP funt šterling    | 0,79070        | HKD hongkonški dolar    | 12,1771        |
| SEK švedska krona    | 9,4128         | NZD novozelandski dolar | 2,0609         |
| CHF švicarski frank  | 1,6218         | SGD singapurski dolar   | 2,1345         |
| ISK islandska krona  | 126,91         | KRW južnokorejski won   | 1 618,01       |
| NOK norveška krona   | 7,9405         | ZAR južnoafriški rand   | 12,4642        |
| BGN lev              | 1,9558         | CNY kitajski juan       | 10,7092        |
| CZK češka krona      | 24,070         | HRK hrvaška kuna        | 7,2425         |
| EEK estonska krona   | 15,6466        | IDR indonezijska rupija | 14 436,87      |
| HUF madžarski forint | 236,96         | MYR malezijski ringit   | 5,0900         |
| LTL litovski litas   | 3,4528         | PHP filipinski peso     | 69,416         |
| LVL latvijski lats   | 0,7024         | RUB ruski rubelj        | 36,7690        |
| PLN poljski zlot     | 3,3573         | THB tajski bat          | 52,381         |
| RON romunski leu     | 3,6680         | BRL brazilski real      | 2,5021         |
| SKK slovaška krona   | 30,335         | MXN mehiški peso        | 16,0490        |

<sup>(1)</sup> Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

## INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

## SEZNAM PRIZNANIH ORGANIZACIJ PROIZVAJALCEV V SEKTORJU ZA RIBIŠTVO IN RIBOGOJSTVO, KATERIH PRIZNANJE JE BILO PREKLICANO V LETU 2007

(2008/C 163/04)

Ta objava temelji na členu 6(6) Uredbe Sveta (ES) št. 104/2000 z dne 17. decembra 1999 o skupnih tržnih ureditvah za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva (UL L 17, 21.1.2000, str. 22) (Stanje na dan 26.6.2008)

Opomba: Besedilo opomb se nahaja na strani 7

|  | <p>Име на организацията<br/>Nombre y dirección<br/>Název a adresa<br/>Navn og adresse<br/>Name und Anschrift<br/>Nimi ja aadress<br/>Όνομασία και διεύθυνση<br/>Name and address<br/>Nom et adresse<br/>Nome e indirizzo<br/>Nosaukums un adrese<br/>Pavadinimas ir adresas<br/>Név és cím<br/>Isem u indirizz<br/>Naam en adres<br/>Nazwa i adres<br/>Nome e endereço<br/>Nume și adresă<br/>Názov a adresa<br/>Ime in naslov<br/>Nimi ja osoite<br/>Namn och adress</p> | <p>Дата на признаване<br/>Fecha del reconocimiento<br/>Datum uznání<br/>Dato for anerkendelsen<br/>Datum der Anerkennung<br/>Tunnustamise kuupäev<br/>Ημερομηνία αναγνώρισης<br/>Date of recognition<br/>Date de reconnaissance<br/>Data del riconoscimento<br/>Atzīšanas diena<br/>Pripažinimo data<br/>Elismerés dátuma<br/>Data tar-rikonoxximent<br/>Datum van erkenning<br/>Data dopuszczzenia<br/>Data de reconhecimento<br/>Data recunoașterii<br/>Dátum uznania<br/>Datum priznanja<br/>Hyväksymispäivä<br/>Datum för godkännandet</p> |
|--|---|--|
|  | 1   | 2  |
| FRANCE<br>FRA 009<br>( <sup>1</sup> )(C/L) | <p>AR. PÊ .VIE — OP<br/>ARPEVIE</p> <p>Quai Marcel Bernard<br/>F-85800 St. Gilles Croix de Vie</p> <p>Tel. 02 51 60 08 18<br/>Fax. 02 51 55 10 39<br/>E-mail: arpevie@arpevie.fr</p>  | 16.1.2007  |
| ITALIA<br>ITA 028<br>( <sup>2</sup> ) (L)  | <p>Organizzazione di Produttori della Pesca Oceanica Italiana</p> <p>Via Emilio de Cavalieri, 7<br/>I-00198 Roma</p> <p>Tel. 0685 54 198<br/>Fax. 29.35.0685 92<br/>E-mail: federop.it@federpesca.it</p>  | 16.1.2007  |
| ITA 029<br>( <sup>2</sup> ) (A)            | <p>Organizzazione Produttori Molluschicoltori del compartimento marittimo di Pesaro</p> <p>Via Nazario Sauro, 152<br/>I-61032 Fano (Pesaro)</p> <p>Tel. 3.80.0721 92<br/>Fax. 23.80.0721 53<br/>E-mail: sea-srl@libero.it</p>   | 16.1.2007  |
| ITA 039<br>( <sup>2</sup> ) (C)            | <p>Organizzazione di Produttori Ittici di Manfredonia</p> <p>Via Taverna, 9<br/>Manfredonia</p> <p>Tel. 0884-535253<br/>Fax. 0884-515700</p>  | 16.1.2007  |



|   | 1   | 2         |
|---|---|-----------|
| PORTUGAL<br>PRT 004<br>( <sup>2</sup> ) (C/L) | Cooperativa de Pesca Algarvia, C.R.L.<br>COOPALGARVIA OP-4<br>Av. da República, 156 — 1°<br>P-8700-310 Olhão<br>Tel. 289 70 62 61/289 70 53 89<br>Fax. 289 70 62 61 | 4.4.2007  |
| SVERIGE<br>SWE 005<br>( <sup>2</sup> ) (A)    | Matfiskodlarnas Producentenorganisation ek. För.<br>Fiskebäcks Hamn 4<br>S-426 58 Västra Frölunda<br>Tel. (031) 69 19 35<br>Fax. (031) 29 10 85                     | 10.7.2007 |

(<sup>1</sup>) Ассоциации на организации на производители  
Asociaciones de organizaciones de productores  
Sdružení organizací producentů  
Sammenslutninger af producentorganisationer  
Vereinigungen von Erzeugerorganisationen  
Tootjaorganisatsioonide liidud  
Σύνδεσμοι ομίλων παραγωγών  
Associations of producer organisations  
Association d'organisation de producteurs  
Associazioni di organizzazioni di produttori  
Ražotāju organizāciju asociācijas  
Gamintojų organizacijų asociacijos  
Termelői szervezetek szövetsége  
Assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet ta' produkturi  
Verenigingen van producentenorganisaties  
Stowarzyszenia organizacji producentów  
Associações de organizações de produtores  
Asociațiile organizațiilor de producători  
Združenia organizácií výrobcov  
Združenja organizacij proizvajalcev  
Tuottajajärjestöjen yhdistys  
Sammanslutningar av producentorganisationer

(<sup>2</sup>) Организации на производители  
Organizaciones de productores  
Organizace producentů  
Producentorganisationer  
Erzeugerorganisation  
Tootjaorganisatsioonid  
Ομίδες παραγωγών  
Producer organisations  
Organisation de producteurs  
Organizzazioni di produttori  
Ražotāju organizācijas  
Gamintojų organizacijos  
Termelői szervezetek  
Organizzazzjonijiet ta' produkturi  
Producentenorganisaties  
Organizacje producentów  
Organizações de produtores  
Organizațiile de producători  
Organizácie výrobcov  
Organizacije proizvajalcev  
Tuottajajärjestö  
Producentorganisationer

(A) Аквакултура  
Acuicultura  
Akvakultura  
Akvakultur  
Aquakultur  
Akvakultuur  
Υδατοκαλλιέργεια  
Aquaculture  
Aquaculture  
Acquacoltura  
Akvakultúra  
Akvakultúra  
Akvakultúra  
Akkwakultura  
Aquacultuur  
Akwakultura  
Aquicultura  
Acvacultură  
Akvakultúra  
Ribogojstvo  
Vesiviljely  
Vattenbruk

(C) Крайбрежен риболов  
Pesca costera  
Pobrzeżni rybolow  
Kystfiskeri  
Küstenfischerei  
Rannapüük  
Παράκτια αλιεία  
Coastal fishing  
Pêche côtière  
Pesca costiera  
Piekraustes zveja  
Pakrantės žvejyba  
Part menti halászat  
Sajd mal-kosta  
Kustvisserij  
Połowy przybrzeżne  
Pesca costeira  
Pescuit de coastă  
Pobrzeżny rybolow  
Obalni ribolov  
Rannikkokalastus  
Kustfiske

(D) Дълбоководен риболов  
Pesca en alta mar  
Hlubinný rybolov  
Fjernfiskeri  
Fernfischerei  
Súvamererpiúk  
Αλιεία στο πέλαγος  
Deep-sea fishing  
Pêche au large  
Pesca al largo  
Dziljūras zveja  
Gelminė žvejyba  
Mélytengeri halászat  
Sajd fil-bahar fond  
Zeevisserij  
Połowy głębokowodne  
Pesca do largo  
Pescuit în larg  
Hlbokomorský rybolov  
Globokomorski ribolov  
Syvänmerenkalastus  
Fiske på öppna havet

|   |  |  |
|---|--|--|
| (H) Риболов в открито море<br>Pesca de altura<br>Rybolov na volném moři<br>Højsøfiskeri<br>Hochseefischerei<br>Avamerepiük<br>Αλιεία στην ανοικτή θάλασσα<br>High-sea fishing<br>Pêche hauturière<br>Pesca d'altura<br>Tāljūras zveja<br>Žvejyba atviroje jūroje<br>Nyílt tengeri halászat<br>Sajd fil-bahar miftuh<br>Visserij op de volle zee<br>Połowy dalekomorskie<br>Pesca do alto<br>Pescuit în mare liberă<br>Rybolov na otvorenom mori<br>Ribolov na odprtem morju<br>Avomerikalastus<br>Djuphavsfiske | (L) Локален дребномашабен риболов<br>Pequeña pesca local<br>Drobný místní rybolov<br>Lokalt fiskeri af mindre omfang<br>Lokale Küstenfischerei<br>Väikesemahuline kohalik kalapüük<br>Τοπική αλιεία περιορισμένης κλίμακας<br>Local small-scale fishing<br>Petite pêche locale<br>Piccola pesca locale<br>Vietējā sīkzveja<br>Vietinė mažo masto žvejyba<br>Helyi kisipari halászat<br>Sajd lokali fuq skala żghira<br>Kleinschalige kustvisserij<br>Lokalne połowy przybrzeżne<br>Pequena pesca local<br>Pescuit local la scară mică<br>Miestny malý rybolov<br>Mali lokalni ribolov<br>Lāhivesikalastus<br>Småskaligt lokalt fiske | (O) Други видове риболов<br>Otro tipo de pesca<br>Ostatní druhy rybolovu<br>Andet fiskeri<br>Sonstige<br>Muu kalapüük<br>Άλλου τύπου αλιεία<br>Other types of fishing<br>Autre pêche<br>Altri tipi di pesca<br>Citi zvejas veidi<br>Kitos žvejybos rūšys<br>Egyéb típusú halászat<br>Tipi ohra ta' sajd<br>Andere visserijtypes<br>Inne<br>Outra pesca<br>Alte tipuri de pescuit<br>Iné druhy rybolovu<br>Drugi tipi ribolova<br>Muu kalastus<br>Annat fiske |
|---|--|--|

**SEZNAM PRIZNANIH ORGANIZACIJ PROIZVAJALCEV V SEKTORJU ZA RIBIŠTVO IN RIBOGOJSTVO**

(2008/C 163/05)

Ta objava temelji na členu 6 Uredbe Sveta (ES) št. 104/2000 z dne 17. decembra 1999 o skupnih tržnih ureditvah za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva (UL L 17, 21.1.2000, str. 22) (Stanje na dan 26.6.2008)

Opomba: Besedilo opomb se nahaja na strani 32

|                          | <p>Име на организацията<br/>Nombre y dirección<br/>Název a adresa<br/>Navn og adresse<br/>Name und Anschrift<br/>Nimi ja address<br/>Όνομασία και διεύθυνση<br/>Name and address<br/>Nom et adresse<br/>Nome e indirizzo<br/>Nosaukums un adrese<br/>Pavadinimas ir adresas<br/>Név és cím<br/>Isem u indirizz<br/>Naam en adres<br/>Nazwa i adres<br/>Nome e endereço<br/>Nume și adresă<br/>Názov a adresa<br/>Ime in naslov<br/>Nimi ja osoite<br/>Namn och adress</p> | <p>Дата на признаване<br/>Fecha del reconocimiento<br/>Datum uznání<br/>Dato for anerkendelsen<br/>Datum der Anerkennung<br/>Tunnustamise kuupäev<br/>Ημερομηνία αναγνώρισης<br/>Date of recognition<br/>Date de reconnaissance<br/>Data del riconoscimento<br/>Atzīšanas diena<br/>Pripažinimo data<br/>Elismerés dátuma<br/>Data tar-rikonoxximent<br/>Datum van erkenning<br/>Data dopuszczenia<br/>Data de reconhecimento<br/>Data recunoașterii<br/>Dátum uznania<br/>Datum priznanja<br/>Hyväksymispäivä<br/>Datum för godkännandet</p> |
|--------------------------|---|---|
|                          | 1   | 2   |
| BELGIQUE-BELGIË          |   |   |
| BEL 001<br>(?) (D/C)     | <p>Producentenorganisatie van de Reders ter Zeevisserij<br/>Rederscentrale<br/>H. Baelskaai 25<br/>B-8400 Oostende</p> <p align="right">Tel. + 32 (0)59 32 35 03<br/>Fax. + 32 (0)59 32 28 40<br/>E-mail: rederscentrale@online.be</p>  | 4.10.1971   |
| DANMARK                  |   |   |
| DNK 001<br>(?) (D/H/C/L) | <p>Danske Fiskeres Producent Organisation<br/>Nordensvej 3 — Taulov -Postbox<br/>609<br/>DK-7000 Fredericia</p> <p align="right">Tel. +45 70 20 61 00<br/>Fax. +45 70 20 61 01<br/>E-mail: dfpo@dfpo.dk<br/>Web: http://www.dfpo.dk</p>   | 1.7.1974  |
| DNK 002<br>(?) (H/C)     | <p>Skagen Fiskernes Producent Organisation<br/>SFPO<br/>Havnevagtvej 5<br/>DK-9990 Skagen</p> <p align="right">Tel. + 45 98 44 13 83<br/>Fax. +45 98 44 59 21<br/>E-mail: post@skagenpo.dk</p>  | 1.2.1985  |
| DNK 003<br>(?) (D/H/C)   | <p>Danmarks Pelagiske Producentorganisation<br/>Postboks 104<br/>DK-9850 Hirtshals</p> <p align="right">Tel. +45 98 94 42 39<br/>Fax. +45 98 94 29 23<br/>E-mail: po@pelagisk.dk</p>  | 1.2.1985  |

|                    | 1  | 2          |
|--------------------|--|------------|
| DNK 004<br>(?) (A) | Producentorganisation for Dansk Skaldyrsopdræt (Amba)<br>PODS<br>Tangvej, 6<br>Venoe<br>DK-7600 Struer<br>Tel. +45 97 86 81 82<br>Tel. +45 40 20 00 10<br>Fax. + 45 97 86 81 88<br>E-mail: phendrix@mail.dk  | 29.4.2005  |
| DEUTSCHLAND        |  |            |
| DEU 007<br>(?) (L) | Fischereigenossenschaft Holsatia Husum-Friedrichskoog Erzeugergemeinschaft e.G.<br>Westerheverstraße 9<br>D-25813 Husum<br>Tel. +49(0)4841 4699<br>Fax. +49(0)4841 804478  | 1.2.1972   |
| DEU 010<br>(!) (C) | Vereinigung der deutschen Kutterfischerei GmbH<br>Venusberg 36<br>D-20459 Hamburg<br>Tel. +49(0)40 314884<br>Fax. +49(0)40 3194449   | 27.4.1972  |
| DEU 011<br>(?) (L) | Erzeugergenossenschaft der Krabbenfischer Elbe-Weser e.V.Dorum<br>Königsweg 4<br>D-26532 Großheide<br>Tel. +49(0)4936 1327<br>Fax. +49(0)4936 1327<br>E-mail: guenter.klever@fischereigutachter.de   | 24.5.1972  |
| DEU 013<br>(?) (H) | Seefrostvertrieb GmbH<br>Baudirektor-Hahn-Straße 95<br>D-27472 Cuxhaven<br>Tel. 0 47 21/70 52 01<br>Fax. 0 47 21/70 52 02  | 3.4.1974   |
| DEU 014<br>(?) (C) | Fischer-Genossenschaft Büsum e.G.<br>Werftstr. 8<br>D-25761 Büsum<br>Tel. +49 (0)4834 9605992<br>Fax. +49 (0)4834 6735<br>E-mail: info@fischer-genossenschaft.buesum.de<br>Web: fischer-genossenschaft.buesum.de   | 24.12.1974 |
| DEU 017<br>(?) (L) | Erste Erzeugergemeinschaft für Krabbenfischer in Büsum e.V.<br>Ringstraße 27<br>D-25718 Friedrichskoog<br>Tel. +49 (0)4854 9285<br>Fax. +49 (0)4854 907225<br>E-mail: Erste-EG-Büsum@gmx.de  | 11.7.1979  |
| DEU 019<br>(?) (C) | Landesvereinigung der Erzeugerorganisationen für Nordseekrabben und Küstenfischer an der<br>Schleswig-Holsteinischen Westküste e.V. Büsum<br>Ellerbruch 1a<br>D-21789 Wingst<br>Tel. +49 (0)48 30 221<br>Fax. +49 (0)48 30 281<br>E-mail: lv-krabbenfischer-sh@t-online.de | 16.7.1982  |
| DEU 021<br>(?) (L) | Erzeugergemeinschaft der Küstenfischer im Weser-Ems Gebiet e.V.<br>Mars-la-Tour-Straße 6<br>D-26121 Oldenburg<br>Tel. 04 41/80 16 24<br>Fax. 04 41/8 17 91   | 15.6.1984  |
| DEU 022<br>(?) (H) | Erzeugergemeinschaft für Frischfisch der Deutschen Hochseefischerei GmbH<br>Rheinstraße 59<br>D-27570 Bremerhaven<br>Tel. 04 71/92 49 24   | 16.1.1986  |

|                    | 1   | 2          |
|--------------------|---|------------|
| DEU 023<br>(?) (C) | Fischereigenossenschaft Elsfleth e.G.<br>Am Binnenhafen<br>D-26919 Brake<br>Tel. 0 44 01/23 31<br>Fax. 0 44 01/63 15  | 20.8.1990  |
| DEU 024<br>(?) (L) | Erzeugerorganisation Fischfang u. Fischverwertung Stralsund u. Umgebung GmbH<br>Carl-Heydemann-Ring 91<br>D-18437 Stralsund<br>Tel. 0 38 31/49 88 65<br>Fax. 0 38 31/49 91 60   | 12.6.1992  |
| DEU 025<br>(?) (L) | Erzeugerorganisation Usedomfisch e.G.<br>Dorfstraße 29<br>D-17440 Freest<br>Tel. 03 83 70/2 02 23<br>Fax. 03 83 70/2 02 23  | 12.6.1992  |
| DEU 026<br>(?) (L) | Zentrale Absatzgenossenschaft «Rügenfang»<br>Am Hafen 12a<br>D-18546 Salfnitz/Rügen<br>Tel. 03 83 92/2 24 96<br>Fax. 03 83 92/2 22 13   | 24.6.1992  |
| DEU 028<br>(?) (L) | FG «Wismarbucht» e.G.<br>Am Alten Hafen<br>D-23966 Wismar<br>Tel. 0 38 41/28 37 40<br>Fax. 0 38 41/28 25 65   | 25.6.1992  |
| DEU 029<br>(?) (O) | Erzeugerorganisation der Pommerschen Küstenfischer Usedom-Wolgast e.V.<br>Ziese Grund 7<br>D-17440 Hohendorf<br>Tel. +49(0)3836 202221<br>Fax. +49(0)3836 202221  | 27.6.1992  |
| DEU 030<br>(!) (C) | Vereinigung der Erzeugerorganisationen der Kutter und Küstenfischer Mecklenburg — Vorpommern<br>Postfach 1128<br>D-18401 Stralsund<br>Tel. +49(0)3831 293003<br>Fax. +49(0)3831 293003<br>Email: LVKK-MV@t-online.de          | 9.9.1993   |
| DEU 031<br>(?) (L) | Erzeugerorganisation der Küstenfischer Tönning und Umgebung wirtschaftlicher Verein<br>Gunsbüttel 13<br>D-25870 Oldenswort<br>Tel. +49(0)4864 1275<br>Fax. +49(0)4864 1531  | 9.10.1995  |
| DEU 032<br>(?) (C) | Kutterfisch — Großhandel GmbH<br>Am Hafen<br>D-23774 Heiligenhafen<br>Tel. +49 (0)4362 6861<br>Fax. +49(0)4362 6865<br>Email: elsner@fischverwertung.de   | 1.1.2000   |
| DEU 033<br>(?) (A) | Erzeugerorganisation schleswig-holsteinischer Muschelzüchter e.V.<br>Horsbüll Str. 9<br>D-25924 Emmelsbüll-Horsbüll<br>Tel. +49(0)4665.94500<br>Fax. +49(0)4665.945044  | 23.12.1999 |
| DEU 034<br>(?) (C) | Erzeugergemeinschaft der Hochsee- und Kutterfischer GmbH, Cuxhaven<br>Niedersachsenstraße — Halle 9<br>D-27472 Cuxhaven<br>Tel. +49(0)4721 64911<br>Fax. +49(0)04721 65058<br>Email: erzeugergemeinschaft-nordsee@t-online.de | 1.1.2005   |

|                      | 1  | 2          |
|----------------------|--|------------|
| DEU 035<br>(?) (C)   | Erzeugerorganisation Europäischer Vereinigung der Krabbenfischer e. V.<br>Postfach 2549 Tel. +49(0)441 801624<br>D-26015 Oldenburg Fax. +49(0)441 81791  | 4.5.2005   |
| ESTONIE              |  |            |
| EST 001<br>(?) (H/C) | EESTI KALAPÜÜGIÜHISTU<br>PETERBURI MNT 2F Tel. (372)5073570<br>EE-11415 Tallinn E-mail: andres.jagor@gmail.com   | 15.11.2005 |
| EST 002<br>(?) (H/C) | EESTI KUTSELISTE KALURITE ÜHISTU<br>OJA 6 Tel. 372 516 00 61<br>EE-90506 Haapsalu E-mail: kutselisedkalurid@hotmail.ee   | 27.12.2005 |
| EST 003<br>(?) (H/C) | EESTI TRAAPÜÜGI ÜHISTU<br>PUNANE 2 Tel. 372 600 29 29 — 372 501 12 14<br>EE-13619 Tallinn Fax. 372 600 29 39<br>E-mail: traalpuuk@hotmail.ee   | 27.12.2005 |
| IRELAND              |  |            |
| IRL 001<br>(?) (L)   | Irish Fish Producers' Organisation Ltd<br>11 Elgin Road Tel. (01) 668 70 77<br>Ballsbridge — Dublin 4 Fax. (01) 668 44 66  | 30.7.1975  |
| IRL 002<br>(?) (L)   | Killybegs Fishermen's Organisation Ltd<br>Bruach na Mara<br>St. Catherine's Road Tel. (074) 973 10 89<br>Killybegs — County Donegal Fax. (074) 973 15 77   | 13.12.1985 |
| IRL 003<br>(?) (O)   | Irish Seafood Producers' Group<br>Kilkieran Tel. (095) 335 01<br>Connemara — County Galway Fax. (095) 334 53   | 13.12.1985 |
| IRL 004<br>(?) (C)   | Irish South and West Fish Producers' Organisation Ltd<br>The Pier Tel. (027) 706 70<br>Castletownbere — County Cork Fax. (027) 707 71  | 9.11.1994  |
| IRL 005<br>( ) ( )   | Irish South & East Fish Producers' Organisation Limited<br>Offices of South & East Coast Fishermen's Co-op Society<br>Dunmore East Tel. (051) 38 31 70<br>Co Waterford Fax. (051) 38 31 03<br>E-mail: isefo@eircom.net | 10.12.2004 |
| ΕΛΛΑΔΑ               |  |            |
| GRC 003<br>(?) (L)   | Αλιευτικός αγροτικός συνεταιρισμός γριγρί Βολου Παγασητικός (Coop. «Paghassitikos» )<br>Αργοναυτών 16 (Argonafton 16) Tel. 2421/02 78 94<br>EL-38333 Βόλος (Volos) Fax. 2421/02 78 94                                  | 7.5.1986   |

|                                    | 1   | 2         |
|------------------------------------|---|-----------|
| GRC 004<br>( <sup>2</sup> )(L)     | Όστρια Α.Ε. («Ostria S.A.»)<br>EL-59032 Κλειδί Ημαθίας (Kleidi<br>Hmanthias)<br>Tel. 2333/07 18 25<br>Fax. 2310/84 96 46  | 10.6.2002 |
| GRC 005<br>( <sup>2</sup> )(L)     | Μακεδονία («Makedonia»)<br>Μητροπόλεως 8Α (Mitropoleos<br>8Α)<br>EL-65403 Καβάλα (Kavala)<br>Tel. 2510/23 08 94<br>Fax. 2510/23 08 94   | 30.1.2003 |
| ESPAÑA                             |   |           |
| ESP 001<br>( <sup>2</sup> )(D)     | Organización de productores asociados de grandes atuneros congeladores<br>OPAGAC OPP-1<br>C/ Ayala,54 — 2º- A Tel. 914 31 48 57 /914 35 31 37<br>E-28001 Madrid Fax. 915 76 12 22<br>E-mail: opagac@arrakis.es  | 7.7.1986  |
| ESP 002<br>( <sup>2</sup> )(D)     | Organización de productores de túnidos congelados<br>OPTUC OPP-2<br>C/ Txibitxiaga, 24 Apdo. Correos Tel. 946 88 28 06<br>49 Fax. 946 88 50 17<br>E-48370 Bermeo E-mail: anabac@anabac.org  | 7.7.1986  |
| ESP 003<br>( <sup>2</sup> )(D)     | Organización de productores de buques congeladores de merlúcideos, cefalópodos y especies<br>varias<br>OPP-3<br>Puerto Pesquero — Edificio Tel. 986 43 38 44<br>Vendedores oficina 1-6<br>E-36202 Vigo Fax. 986 43 92 18<br>E-mail: suarezllanos@arvi.org | 7.7.1986  |
| ESP 004<br>( <sup>2</sup> )(H/C/L) | Organización de productores de pesca fresca del puerto de Vigo<br>OPP-4<br>Puerto Pesquero — Edificio Vendedores Tel. 986 43 38 44<br>oficina 1-6<br>E-36202 Vigo Fax. 986 43 92 18<br>E-mail: dirección@arvi.org   | 7.7.1986  |
| ESP 005<br>( <sup>2</sup> )(H/C/L) | Organización de productores de pesca de bajura de Guipuzcoa<br>OPEGUI OPP-5<br>C/ Miraconcha, 9 Bajo Tel. 943 45 17 82 /943 46 13 06<br>E-20007 Donostia Fax. 943 45 58 33<br>E-mail: fecopegui@euskalnet.net   | 7.7.1986  |
| ESP 006<br>( <sup>2</sup> )(H/C/L) | Organización de productores de pesca de bajura de Vizcaya<br>OPESCAYA OPP-6<br>C/ Bailén, 7 — bis, bajo Tel. 944 15 40 27 /944 15 40 11<br>E-48003 Bilbao Fax. 94 415 40 76<br>E-mail: cofradiber@euskalnet.net   | 7.7.1986  |

|                          | 1   | 2          |
|--------------------------|---|------------|
| ESP 007<br>(?) (H/C/L/O) | <p>Organización de productores de la provincia de Lugo</p> <p>OPP-7</p> <p>C/Muelle, s/n<br/>E-27890 San Cibrao (Lugo)</p> <p>Tel. 982 57 28 23<br/>Fax. 982 57 28 18<br/>E-mail: oplugo@teleline.es</p>  | 17.9.1986  |
| ESP 008<br>(?) (C)       | <p>Organización de productores de pesca fresca del puerto y Ria de Marin</p> <p>OPP-8</p> <p>Puerto pesquero s/n, Anexo Lonja<br/>E-36900 Marin</p> <p>Tel. 986 88 21 69<br/>Fax. 986 88 31 78<br/>E-mail: opromar@telefonica.net</p>                           | 17.9.1986  |
| ESP 009<br>(?) (D)       | <p>Organización de productores ASPE</p> <p>ASPE OPP-9</p> <p>C/ Claudio Coello, 76 — 5º B<br/>E-28001 Madrid</p> <p>Tel. 914 35 67 42<br/>Fax. 915 75 37 50<br/>E-mail: opp9aspe@terra.es</p>   | 25.9.1986  |
| ESP 010<br>(?) (D)       | <p>Organización de productores ARBAC</p> <p>ARBAC OPP-10</p> <p>C/ Tomás Alonso, 285 — 1º<br/>E-36208 Vigo</p> <p>Tel. 986 20 24 04<br/>Fax. 986 20 39 21<br/>E-mail: arbac.arbac@terra.es</p>  | 25.9.1986  |
| ESP 012<br>(?) (H/C)     | <p>Organización de productores de la pesca de Asturias</p> <p>OPP-12</p> <p>C/Puerto s/n<br/>E-33330 Lastres (Oviedo)</p> <p>Tel. 985 85 06 06<br/>Fax. 985 85 04 40<br/>E-mail: clastres@princast.es</p>   | 20.11.1986 |
| ESP 013<br>(?) (H/C)     | <p>Organización de productores de pesca fresca del puerto de la Coruña</p> <p>OPP-13</p> <p>Muelle del Este, Edif. Arcoa, oficina 8 — Puerto Pesquero<br/>E-15006 La Coruña</p> <p>Tel. 981 29 40 71<br/>Fax. 981 28 00 91<br/>E-mail: opp13@telefonica.net</p> | 20.11.1986 |
| ESP 016<br>(?) (D)       | <p>Organización de productores de crustáceos congelados y especies varias</p> <p>CRUSTAMAR OPP-16</p> <p>C/ Glorieta del Norte, 1<br/>E-21001 Huelva</p> <p>Tel. 959 24 83 86 /959 25 59 22<br/>Fax. 959 26 12 08<br/>E-mail: anamar@arrakis.es</p>             | 22.12.1986 |
| ESP 018<br>(?) (A)       | <p>Organización de productores de mejillón de Galicia</p> <p>OPMEGA OPP-18</p> <p>Avda. da Mariña nº 25<br/>E-36600 Villagarcía de Arosa (Pontevedra)</p> <p>Tel. 986 50 13 38 /986 50 13 89<br/>Fax. 986 50 65 49<br/>E-mail: opmega@opmega.com</p>            | 30.12.1986 |



|                                  | 1  | 2          |
|----------------------------------|--|------------|
| ESP 020<br>( <sup>2</sup> )(A)   | <p>Organización de productores de marisco y cultivos marinos de la provincia de Pontevedra</p> <p>OPP-20</p> <p>Rua Agro da Porta nº 1 Tel. 986 55 11 07 /986 55 10 84</p> <p>E-36626 Isla de Arosa (Pontevedra) Fax. 986 52 72 91</p> <p>E-mail: opp20@opp20.es</p>         | 23.12.1986 |
| ESP 021<br>( <sup>2</sup> )(A)   | <p>Organización de productores ostrícolas de Galicia</p> <p>OPOGA OPP-21</p> <p>C/ Michelena, 1 — 4º L Tel. 986 84 58 73</p> <p>E-36002 Pontevedra Fax. 986 84 48 02</p> <p>E-mail: opoga@opoga.org</p>  | 30.12.1986 |
| ESP 022<br>( <sup>2</sup> )(A)   | <p>Organización de productores piscicultores</p> <p>OPP-22</p> <p>C/ Gral. Moscardó, 3-5º F. Tel. 915 53 06 16</p> <p>E-28020 Madrid Fax. 915 53 06 64</p> <p>E-mail: info@piscicultores.org</p>   | 30.12.1986 |
| ESP 030<br>( <sup>2</sup> )(A)   | <p>Asociación empresarial de productores de cultivos marinos</p> <p>APROMAR OPP-30</p> <p>Carretera del Marquesado, km. 3,4 Tel. 956 40 33 88</p> <p>E-1130 Chiclana (Cadiz) Fax. 956 40 33 88</p> <p>E-mail: info@apromar.es</p>  | 30.12.1986 |
| ESP 031<br>( <sup>2</sup> )(D/H) | <p>Organización de productores PESCAGALICIA</p> <p>PESCAGALICIA OPP-31</p> <p>Dársena de Oza, 60 Tel. 981 29 53 66 /981 28 89 11</p> <p>E-15006 La Coruña Fax. 981 29 83 37</p> <p>E-mail: opp31.coruna@cesatel.es</p>   | 30.12.1986 |
| ESP 036<br>( <sup>2</sup> )(L)   | <p>Organización de productores pesqueros de la pesca artesanal de Cadiz</p> <p>OPPsACA OPP-36</p> <p>Avda. de Lepanto, s/nº Tel. 956 37 17 69</p> <p>E-11550 Chipiona Fax. 956 37 26 04</p> <p>E-mail: oppsaca@terra.es</p>  | 20.9.1988  |
| ESP 037<br>( <sup>2</sup> )(C/L) | <p>Organización de productores de pesca fresca del puerto de Barbate</p> <p>OPP-37</p> <p>Lonja Pesquera de Barbate. Tel. 956 43 44 22</p> <p>Oficina Concesionario</p> <p>Apart. de Correos 184 Fax. 956 45 40 06</p> <p>E-11160 Barbate E-mail: admin.opp37@arconet.es</p> | 22.5.1989  |
| ESP 040<br>( <sup>2</sup> )(C/L) | <p>Organización de productores de pesca de Málaga</p> <p>OPP-40</p> <p>C/ Manuel Agustin Heredia, 35 Tel. 952 22 04 85</p> <p>— 1º D</p> <p>E-29001 Malaga Fax. 952 21 52 92</p>   | 7.10.1991  |

|                      | 1   | 2         |
|----------------------|---|-----------|
| ESP 042<br>(?) (C)   | <p>Organización de productores de tunidos y pesca fresca de la prov. de Las Palmas</p> <p>OPP-42</p> <p>Avda. de Naos, nº 20<br/>Tel. 928 81 13 89</p> <p>E-35500 Arrecife de Lanzarote<br/>Tel. 928 81 39 44</p> <p>Fax. 928 80 14 90</p> <p>E-mail: agramar@telefonica.net</p>                  | 12.5.1992 |
| ESP 043<br>(?) (D/H) | <p>Organización de productores ANACEF</p> <p>O.P. ANACEF OPP-43</p> <p>Explanada Tomás Quevedo,<br/>Edificio Oeste, 3ª planta, derecha<br/>Tel. 928 47 59 42</p> <p>E-35008 Las Palmas (Gran<br/>Canaria)<br/>Tel. 928 47 59 43</p> <p>Fax. 928 47 59 44</p> <p>E-mail: jrfontan@opanacef.org</p> | 14.4.1993 |
| ESP 046<br>(?) (H/C) | <p>Organización de productores de pesca de palangre</p> <p>ORPAL OPP-46</p> <p>Avda. Malecón, 38 — Entlo.<br/>Tel. 981 87 45 20</p> <p>E-15960 Santa Eugenia de<br/>Riveira<br/>Fax. 981 87 45 21</p> <p>E-mail: orpal@ctv.es</p>   | 4.5.1995  |
| ESP 047<br>(?) (A)   | <p>Organización de Productores de Acuicultura Continental</p> <p>OPAC OPP-47</p> <p>C/Vía Láctea, 1 — portal 1-D,<br/>bajo A<br/>Tel. 91 309 17 72</p> <p>E-28023 Madrid<br/>Fax. 91 309 52 09</p> <p>E-mail: csanmiguel@eurotrucha.com</p>   | 31.7.1995 |
| ESP 048<br>(?) (L)   | <p>Organización de Productores de la Pesca Artesanal de Gran Canaria</p> <p>GRAN CANARIA OPP-48</p> <p>C/Avda. del Muelle, s/n<br/>Tel. 928 64 44 10</p> <p>E-35120 Arguineguin G. Canaria<br/>Fax. 928 18 51 04</p> <p>E-mail: opp48@hotmail.com</p>   | 5.8.1996  |
| ESP 049<br>(?) (D/H) | <p>Organización de Productores de Palangreros Guardeses</p> <p>ORPAGU OPP-49</p> <p>C/Manuel Alvarez nº 16 bajo<br/>Tel. 986 61 13 41</p> <p>E-36780 La Guardia (Pontevedra)<br/>Fax. 986 61 16 67</p> <p>E-mail: orpagu@interbook.net</p>  | 20.1.1997 |
| ESP 050<br>(?) (H)   | <p>Organización de Productores de Pesca de Altura de Cantábrica</p> <p>OPECA OPP-50</p> <p>C/Alfonso Pérez, s/n — Edificio<br/>Nueva lonja de pescado 2º planta<br/>Tel. 942 32 41 86</p> <p>E-39009 Santander<br/>Fax. 942 32 41 86</p> <p>E-mail: opecan@terra.es</p>                           | 14.7.1998 |

|                      | 1  | 2          |
|----------------------|--|------------|
| ESP 051<br>(?) (O)   | <p>Organización de Productores Pesqueros de Almadraba</p> <p>OPP-51</p> <p>Avda. Luis Morales, 32. Edificio<br/>Forum, 3a planta</p> <p>E-41018 Sevilla</p> <p>Tel. 954 98 79 38</p> <p>Fax. 954 98 86 92</p> <p>E-mail: opp51@atundealmadraba.com</p>   | 10.10.2000 |
| ESP 052<br>(?) (H)   | <p>Organización de Productores de Pesca de Altura del Puerto de Ondárroa</p> <p>OPPAO OPP-52</p> <p>c/Egidazu Kaia, 18</p> <p>E-48700 Ondarroa</p> <p>Tel. 94 683 02 23</p> <p>Fax. 94 613 41 44</p> <p>E-mail: gerenciaoppao@telefonica.net</p>   | 4.5.2001   |
| ESP 053<br>(?) (A)   | <p>Organización de Productores «Les Pesqueres de L'Ebre, SL»</p> <p>OPP-53</p> <p>Mas de les Salines, 2ª Planta<br/>(Antiguas Salinas de San Antoni,<br/>s/n)</p> <p>E-43870 Amposta (Tarragona)</p> <p>Tel. 977 26 70 60</p> <p>Fax. 977 26 70 60</p>   | 28.5.2001  |
| ESP 054<br>(?) (A)   | <p>Organización de Productores de Pesca de ostra y almeja</p> <p>ONPROA OPP-54</p> <p>C/Félix Ozamiz, 30</p> <p>E-36940 Cangas (Pontevedra)</p> <p>Tel. 670 30 47 35</p> <p>Fax. 986 30 47 90</p> <p>E-mail: onproaproductor@terra.es</p>  | 27.9.2001  |
| ESP 055<br>(?) (A)   | <p>Organización de Productores aquícosta, S.L.</p> <p>OPP-55</p> <p>Port Pesquer, s/n</p> <p>E-43860 L'Ametlla de mar</p> <p>Tel. 977 49 37 20</p> <p>Fax. 977 49 37 21</p> <p>E-mail: acuicosta@eresmas.com</p>   | 31.7.2001  |
| ESP 056<br>(?) (A)   | <p>Organización de Productores de Piscicultura Marina de Andalucía</p> <p>OPP-56</p> <p>Recinto Interior Zona Franca —<br/>Edificio Melkar, Módulo 22 B</p> <p>E-11011 Cadiz</p> <p>Tel. 956 20 56 85</p> <p>Tel. 956 20 56 86</p> <p>Fax. 956 20 56 87</p> <p>E-mail: admon@asemaonline.com</p> | 22.1.2002  |
| ESP 058<br>(?) (H/C) | <p>Organización de Productores «OPMALLOR-<br/>CAMAR»</p> <p>OPP-58</p> <p>Carrer Contramoll Mollet, 5</p> <p>E-07012 Palma de Mallorca</p> <p>Tel. 971 71 13 27</p> <p>Fax. 971 72 75 55</p> <p>E-mail: fico@btlink.net</p>  | 14.6.2002  |
| ESP 059<br>(?) (A)   | <p>E-Asociación de Productores de Rodaballo</p> <p>OPP-59</p> <p>C/Punta de Couso, s/n</p> <p>E-15965 Aguiño-Riveira (La<br/>Coruña)</p> <p>Tel. 981 84 16 00</p> <p>Fax. 981 84 15 16</p> <p>E-mail: aroga@cetga.org</p>  | 18.9.2002  |

|                     | 1   | 2         |
|---------------------|---|-----------|
| ESP 060<br>(?) (D)  | <p>Organización de Productores Pesqueros de la Marina Alta</p> <p>OPP-60</p> <p>C/Pintor Llorens, 12<br/>E-03700 Denia (Alicante)</p> <p>Tel. 966 42 14 03<br/>Fax. 965 78 01 28<br/>E-mail 1: positdenia@yahoo.es<br/>E-mail 2: Opp60marinaalta@yahoo.es</p>   | 26.9.2002 |
| ESP 061<br>(?)(C/L) | <p>Organització de Productors del Peix Blau de Tarragona</p> <p>OPP-61</p> <p>C/Moll Pesquer, s/n<br/>E-43004 Tarragona</p> <p>Tel. 977 21 55 19<br/>Fax. 977 24 28 82<br/>E-mail: josep.brunet@teleline.es</p>   | 5.3.2003  |
| ESP 062<br>(?)(H)   | <p>Organización de Productores Artesanales de Cantabria</p> <p>OPACAN OPP-62</p> <p>C/Andrés Del Río, 7 portal 2,<br/>bajo<br/>E-39004 Santander</p> <p>Tel. 942 21 59 70<br/>Fax. 942 21 24 87<br/>E-mail: federacioncpc@terra.es</p>  | 23.5.2003 |
| ESP 064<br>(!) (A)  | <p>Organización de Productores de ADSG Atrugal</p> <p>OPP-64</p> <p>Plaza de Cervantes nº 10<br/>E-15704 Santiago de Compostela<br/>(A CORUÑA)</p> <p>Tel. 981 57 51 52<br/>Fax. 981 57 10 60<br/>E-mail: gerencia@atrugal.org</p>  | 7.2.2006  |
| ESP 065<br>(?) (D)  | <p>Organización de Productores de Túnidos y Pesca fresca de la Isla de Tenerife (ISLATUNA)</p> <p>OPP-65</p> <p>C/Carretera General de San<br/>Andrés, 1ª transversal-nave 47<br/>E-38180 Santa Cruz de Tenerife</p> <p>Tel. 922 54 97 20<br/>Fax. 922 54 93 36<br/>E-mail: islatuna@islatuna.com</p> | 7.3.2006  |
| ESP 066<br>(?)      | <p>Organización de Productores Pescadores de Carboneras, Sociedad Cooperativa Andaluza</p> <p>OPP-66</p> <p>Calle Bailén nº 6<br/>E-04140 Carboneras (Almería)</p> <p>Tel. +34 950 13 00 50<br/>Fax. +34 950 45 45 39<br/>E-mail: pescador@cajamar.es</p>   | 16.6.2006 |
| ESP 067<br>(?)      | <p>Organización de Productores de Sant Carles de la Rápita-OPP-Rápita</p> <p>OPP-67</p> <p>C/ Moll Pesquer-Edf. Liotja, s/n<br/>E-43540 Sant Carles de la Rápita<br/>(Tarragona)</p> <p>Tel. +34 977 74 01 56<br/>Fax. +34 977 74 18 09<br/>E-mail: opprapita@hotmail.com</p>                         | 9.5.2007  |

|                                    | 1   | 2  |
|------------------------------------|---|--|
| FRANCE                             |   |  |
| FRA 001<br>( <sup>2</sup> )(H/C/L) | Fonds régional d'organisation du marché du poisson en Bretagne<br>FROM Bretagne<br>Espace Trois Rivières<br>11, Rue Félix le Dantec<br>Créac'n Gwen BP 61225<br>F-29000 Quimper | Tel. 02 98 10 11 11<br>Fax. 02 98 10 36 10<br>E-mail: FROM.Bretagne@wanadoo.fr   |
| FRA 002<br>( <sup>2</sup> )(H/C/L) | Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Nord<br>FROM Nord<br>16, Rue Commandant Charcot<br>F-62200 Boulogne sur Mer  | Tel. 03 21 30 03 43<br>Fax. 03 21 30 33 22<br>E-mail: opfromnord@wanadoo.fr      |
| FRA 003<br>( <sup>2</sup> )(H/C/L) | Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Sud-Ouest<br>FROM Sud-Ouest<br>Port de Pêche de Chef de Baie-<br>Quai Louis Prunier<br>F-17045 La Rochelle Cedex 1   | Tel. 05 46 41 49 16<br>Fax. 05 46 41 70 74<br>E-mail: fromsudouest@wanadoo.fr    |
| FRA 005<br>( <sup>2</sup> )(H/C/L) | Organisation des pêcheries de l'Ouest Bretagne<br>OPOB<br>Terre Plein du Port<br>F-29730 Le Guilvinec   | Tel. 02 98 58 02 11<br>Fax. 02 98 58 90 51<br>E-mail: OPOB@OPOB.COM              |
| FRA 006<br>( <sup>2</sup> )(C/L)   | Société coopérative sablaise de mareyage<br>SOCOSAMA<br>2, Rue Colbert, BP 95<br>F-85103 Les Sables d'Olonne  | Tel. 02 51 95 18 07<br>Fax. 02 51 21 51 77<br>E-mail: administration@socosama.fr |
| FRA 010<br>( <sup>2</sup> ) (D)    | Organisation des producteurs de thon congelé<br>ORTHONGEL<br>Criée de Concarneau<br>Bureau n° 10 — Porte Est<br>F-29181 Concarneau Cedex  | Tel. 02 98 97 19 57<br>Fax. 02 98 50 80 32<br>E-mail: orthongel@wanadoo.fr       |
| FRA 011<br>( <sup>2</sup> ) (C/L)  | Coopérative Maritime Etaploise «Organisation de Producteurs»<br>CME<br>22, Rue Saint Vincent de Paul<br>F-62203 Boulogne sur Mer  | Tel. 03 21 87 00 87<br>Fax. 03 21 30 49 02<br>E-mail: CME@CMEOP.COM              |
| FRA 013<br>( <sup>2</sup> )(L)     | Organisation de producteurs des ports du littoral de Provence-Côte d'Azur-Corse<br>PROCACO<br>Min de Saumaty, Chemin du<br>littoral<br>F-13321 Marseille                        | Tel. 04 91 46 17 18<br>Fax. 04 91 46 40 92                                       |

|                                       | 1   | 2         |
|---------------------------------------|---|-----------|
| FRA 018<br>(?) (C/L)                  | <p>Organisation de Producteurs de Basse Normandie<br/>COPEPORT MAREE OPBN<br/>Quai Philippe Oblet, 4<br/>F-14520 Port en Bessin</p> <p>Tel. 02 31 51 26 51<br/>Fax. 02 31 22 78 59<br/>E-mail: OP@COPEPORT.COM</p>  | 12.6.1975 |
| FRA 019<br>(?) (H/C/L)                | <p>Organisation de producteurs de la pêche artisanale du Morbihan et de la Loire-Atlantique<br/>PROMA<br/>6, Rue Alphonse Rio<br/>F-56100 Lorient</p> <p>Tel. 02 97 37 31 11<br/>Fax. 02 97 37 78 42<br/>E-mail: PROMA@wanadoo.fr</p>                                       | 12.6.1975 |
| FRA 020<br>(?) (H/L)                  | <p>Organisation de producteurs des ports du quartier de Port-Vendres<br/>PROQUA PORT<br/>Anse Gerbal<br/>F-66660 Port Vendres</p> <p>Tel. 04 68 82 22 45<br/>Fax. 04 68 82 13 28<br/>E-mail: proquaportl@wanadoo.fr</p>   | 29.9.1975 |
| FRA 021<br>( <sup>1</sup> ) (H/C/L/O) | <p>Association nationale des organisations de producteurs de pêche<br/>ANOP<br/>Espace Trois Rivières<br/>11, Rue Félix le Dantec<br/>Créac', Gwen BP 61225<br/>F-29000 Quimper</p> <p>Tel. 02 98 10 36 22<br/>Fax. 02 98 10 36 10<br/>E-mail: FROM.Bretagne@wanadoo.fr</p> | 5.10.1976 |
| FRA 026<br>(?) (C/L)                  | <p>Organisation de producteurs des pêcheurs artisans de l'Île de Noirmoutier<br/>OPPAN<br/>l'Herbaudière<br/>F-85330 Noirmoutier</p> <p>Tel. 02 51 39 14 90<br/>Fax. 02 51 39 40 54<br/>E-mail: OPPAN@wanadoo.fr</p>  | 17.6.1980 |
| FRA 030<br>(?) (C/L)                  | <p>Organisation de producteurs des marins-pêcheurs de l'Île d'Yeu<br/>OP Île d'Yeu<br/>3, Rue de la Galiote<br/>F-85350 Île d'Yeu</p> <p>Tel. 02 51 58 50 25<br/>Fax. 02 51 59 42 88<br/>E-mail: OP.YEU@wanadoo.fr</p>  | 2.2.1981  |
| FRA 033<br>(?) (L)                    | <p>Organisation de producteurs de sardines et anchois du port du Grau du Roi<br/>PROGRAUSARDANC<br/>Z.A. du nouveau Port de Peche<br/>23, Rue des Lamparos<br/>F-30240 Grau du Roi</p> <p>Tel. 04 66 51 32 80<br/>Fax. 04 66 51 31 04</p>                                   | 22.9.1983 |
| FRA 037<br>(?) (C/L)                  | <p>Organisation de producteurs du port de la Côtinière<br/>Port de la Côtinière<br/>F-17310 Saint Pierre d'Oleron</p> <p>Tel. 05 46 47 02 06<br/>Fax. 05 46 47 05 77<br/>E-mail: apcot@hotmail.com</p>  | 2.10.1987 |

|                                     | 1   | 2          |
|-------------------------------------|---|------------|
| FRA 040<br>( <sup>2</sup> )(O)      | <p>Organisation de producteurs huîtres — Marennes-Oleron</p> <p>SRC Marennes Oléron, Les Gros-sines<br/>F-17320 Marennes</p> <p>Tel. 05 46 85 80 11<br/>Fax. 05 46 85 80 12<br/>E-mail: huitresmarennesoleron.op@wanadoo.fr</p>   | 27.9.1990  |
| FRA 042<br>( <sup>2</sup> ) (C/L)   | <p>Société anonyme coopérative «COPEMART» — Provence-Côte d'Azur</p> <p>COPEMART</p> <p>Anse Aubran<br/>F-13110 Port de Bouc</p> <p>Tel. 04 42 06 45 29<br/>Fax. 04 42 06 07 44<br/>E-mail: contact@copemart.com</p>  | 1.2.1991   |
| FRA 043<br>( <sup>1</sup> ) (H/C/L) | <p>Fédération des organisations de producteurs de la pêche artisanale</p> <p>FEDOPA</p> <p>24, Rue du Rocher<br/>F-75008 Paris</p> <p>Tel. 01 53 42 47 78<br/>Fax. 01 42 93 86 19<br/>E-mail: FEDOPA@FEDOPA.COM</p>   | 27.6.1991  |
| FRA 044<br>( <sup>2</sup> )(H/L)    | <p>Société coopérative maritime des pêcheurs de SETE-MOLE</p> <p>SA.TH.O.AN</p> <p>28, Promenade J.B. Marty<br/>Cap Saint Louis 3B<br/>F-34200 Sete</p> <p>Tel. 04 67 46 04 15<br/>Fax. 04 67 46 05 13<br/>E-mail: sa.thoan@accesinter.com<br/>Web: www.sete-peche.fr</p> | 1.1.1992   |
| FRA 046<br>( <sup>2</sup> )(C/L)    | <p>Coopérative des artisans pêcheurs du Sud Organisation des producteurs</p> <p>CAPSUD OP</p> <p>Quai Pascal Elissalt<br/>F-64500 Ciboure</p> <p>Tel. 05 59 47 19 39<br/>Fax. 05 59 47 81 13<br/>E-mail: opcapsud@wanadoo.fr</p>  | 17.8.1994  |
| FRA 047<br>( <sup>1</sup> )(H/C/L)  | <p>Association méditerranéenne des organisations de producteurs</p> <p>AMOP</p> <p>Maison des métiers de la mer et des lagunes<br/>Rue des Cormorans<br/>F-34200 Sete</p> <p>Tel. 04 67 78 43 16<br/>Fax. 04 99 04 94 71<br/>E-mail: amedop@aol.com</p>                   | 16.10.1995 |
| FRA 048<br>( <sup>2</sup> ) (H/C/L) | <p>COBRENORD OP</p> <p>Quai des Servannais<br/>F-35400 Saint-Malo</p> <p>Tel. 02 99 82 17 03<br/>Fax. 02 99 82 03 54<br/>E-mail: COBRENORD@wanadoo.fr</p>   | 1.1.1996   |
| FRA 049<br>( <sup>1</sup> )(H/C/L)  | <p>Union Bretonne des organisations de producteurs de la pêche maritime</p> <p>U.B.O.P.</p> <p>2, Allée Saint-Guénolé<br/>F-29556 Quimper</p> <p>Tel. 02 98 10 10 36<br/>Fax. 02 98 90 59 50</p>  | 1.1.1996   |

|                      | 1  | 2          |
|----------------------|--|------------|
| FRA 050<br>(?)H/C/L) | <p>Organisation de producteurs de produits de La Mer de Guyane</p> <p>O.P.M.G.</p> <p>S/C SEZAP Zone Artisanale de Pêche, BP 867</p> <p>F-97338 Cayenne</p> <p>Tel. 05 94 38 67 33</p> <p>Fax. 05 94 38 46 17</p> <p>E-mail: o-p-m-g@wanadoo.fr</p>          | 4.4.1996   |
| FRA 052<br>(?)C/L)   | <p>ARCA-COOP</p> <p>Port de Pêche — Quai Sean Dubourg</p> <p>F-33314 Arcachon Cedex</p> <p>Tel. 05 57 72 29 67</p> <p>Fax. 05 57 72 29 66</p> <p>E-mail: ARCA-COOP@wanadoo.fr</p>  | 1.1.1997   |
| FRA 053<br>(?)O)     | <p>Organisation des producteurs conchyliculteurs de Bretagne</p> <p>O.P.C.B.</p> <p>2, rue du Parc-au-Duc B.P. 168</p> <p>F-29204 Morlaix Cedex</p> <p>Tel. 02 98 88 13 33</p> <p>Fax. 02 98 88 37 71</p> <p>E-mail:opcb@wanadoo.fr</p>                      | 29.10.1997 |
| FRA 054<br>(?)O)     | <p>Organisation des producteurs conchyliculteurs de Normandie — Mer du Nord</p> <p>OPCNMN</p> <p>35, Rue du Littoral B.P. 5</p> <p>F-50560 Gouville sur Mer</p> <p>Tel. 02 33 76 80 40</p> <p>Fax. 02 33 76 80 49</p> <p>E-mail: opcnormandie@wanadoo.fr</p> | 21.11.1997 |
| FRA 055<br>(?)O)     | <p>Société anonyme coopérative maritime «ARCA-HUITRES»</p> <p>Port Ostreicole «Le Rocher» La Teste BP 76</p> <p>F-33470 GUJAN — MESDRAS</p> <p>Tel. 05 57 73 02 70</p> <p>Fax. 05 56 66 99 28</p>  | 30.7.1998  |
| FRA 056<br>(?) O)    | <p>Organisation des producteurs mytilicoles des Pertuis</p> <p>7, Rue des Ecoles</p> <p>F-17230 Charron</p> <p>Tel. 05 46 01 56 95</p> <p>Fax. 05 46 01 56 70</p>  | 13.12.1999 |
| FRA 057<br>(?)O)     | <p>Organisation de producteurs des Conchyliculteurs du Bassin de Thau</p> <p>Quai Guitard</p> <p>F-34140 Meze</p> <p>Tel. 04 67 18 99 85</p>   | 2.2.2000   |
| FRA 058<br>(?)A)     | <p>Société Coopérative Agricole «les aquaculteurs bretons»</p> <p>C.A.B.</p> <p>Z.A.C. du Grand Guélen</p> <p>8, rue Louis le Bourhis</p> <p>F-29000 Quimper</p> <p>Tel. 02 98 52 81 44</p> <p>Fax. 02 98 52 81 45</p>                                       | 13.5.2002  |
| FRA 059<br>(?)O)     | <p>OP Conchylicoles des Pays de la Loire</p> <p>2, Place de l'Eglise</p> <p>B.P. 14</p> <p>F-85230 Bouin</p> <p>Tel. 02 51 68 77 25</p> <p>Fax. 02 51 68 48 36</p> <p>E-mail: op.paysdelaloire@wanadoo.fr</p>  | 1.10.2003  |



|                                    | 1  | 2          |
|------------------------------------|--|------------|
| FRA 060<br>( <sup>2</sup> )(C/L)   | <p>OP «Vie Vendée»<br/>           Quai Marcel Bernard<br/>           F-85800 Saint Gilles Croix de Vie</p> <p>Tel. 02 28 10 02 60<br/>           Fax. 02 51 55 10 39<br/>           E-mail: accueil@opvievendee.fr</p>   | 17.1.2007  |
| FRA 061<br>( <sup>2</sup> )(H/C/L) | <p>Union des Pêcheurs de la Manche et de l'Atlantique (PMA)<br/>           Espace Trois Rivières<br/>           Créach'h Gwen<br/>           11, Rue le Dantec<br/>           F-29000 Quimper</p> <p>Tél. 02 98 10 11 11<br/>           Fax. 02 98 10 36 10<br/>           E-mail: pmatlant@wanadoo.fr</p> | 1.1.2008   |
| ITALIA                             |  |            |
| ITA 001<br>( <sup>2</sup> )(L)     | <p>Associazione produttori pesca, SCRL con<br/>           sede in Cattolica<br/>           Cattolica<br/>           Via A. Costa, 63<br/>           I-47033 Cattolica</p> <p>Tel. 23.96.0541 01 /40.95.0541 77<br/>           Fax. 95.83.0541 26</p>   | 23.12.1975 |
| ITA 004<br>( <sup>2</sup> )(C)     | <p>Associazione produttori pesca — DOMAR SCRL<br/>           Via Caduti del Mare, 64/66<br/>           I-44029 Comacchio Fr. Porto<br/>           Garibaldi (Ferrara)</p> <p>Tel. 55.32.0533 24<br/>           Fax. 69.32.0533 24<br/>           E-mail: domar@global.it</p>                               | 8.4.1977   |
| ITA 005<br>( <sup>2</sup> )(L)     | <p>Associazione produttori pesca, SCRL di Cesenatico<br/>           Cesenatico<br/>           Via Caboto, 11<br/>           I-47042 Cesenatico</p> <p>Tel. 0547 845 00</p>   | 8.4.1977   |
| ITA 007<br>( <sup>2</sup> )(L)     | <p>Associazione Produttori Pesca Adriatica<br/>           Fano<br/>           Viale Adriatico, 36<br/>           I-61032 Fano</p> <p>Tel. 44.80.0721 38</p>  | 27.4.1977  |
| ITA 008<br>( <sup>2</sup> )(H)     | <p>Associazione produttori tonnierieri del Tirreno, SCRL<br/>           Via F.lli De Mattia, n. 7<br/>           I-84100 Salerno</p> <p>Tel. 089 23 75 34<br/>           Fax. 089 22 25 57<br/>           E-mail: assprodtonnieri@tiscalinet.it</p>  | 23.11.1977 |
| ITA 009<br>( <sup>2</sup> )(L)     | <p>Associazione produttori pesca di Goro<br/>           Goro<br/>           Via Brugnoli,300<br/>           I-44020 Goro</p> <p>Tel. 64.99.0533 52</p>   | 23.11.1977 |
| ITA 011<br>( <sup>2</sup> )(L)     | <p>Associazione produttori pesca di Ancona<br/>           Ancona<br/>           Via Vanoni, 4<br/>           I-60125 Ancona</p> <p>Tel. 071 523 31<br/>           Fax. 071 207 10 17</p>   | 4.12.1978  |

|                                | 1   | 2          |
|--------------------------------|---|------------|
| ITA 013<br>( <sup>2</sup> )(L) | <p>Associazione produttori pesca «San Marco» SCRL<br/>«San Marco»<br/>Via Don Eugenio Bellemo, n° 96                      Tel. 041 40 52 22 /041 40 53 73<br/>I-30015 Chioggia (Venezia)                              Fax. 041 40 55 96<br/>E-mail: sanmarcopesca@tiscalinet.it</p>   | 2.12.1980  |
| ITA 018<br>( <sup>2</sup> )(L) | <p>«TRONTO PESCA», Scrl<br/>«Tronto Pesca»<br/>Via Aldo Moro, 128                                      Tel. 78.79.0861 29<br/>I-64014 Martinsicuro (Teramo)                        Fax. 78.79.0861 29<br/>E-mail: stefanociapanna@libero.it</p>   | 12.11.1985 |
| ITA 021<br>( <sup>2</sup> )(L) | <p>Organizzazione di Produttori «Consorzio Linea Azzurra»<br/>«CONSORZIO LINEA AZZURRA»<br/>Largo Bocovich, 20                                      Tel. 0541 53 775<br/>I-47900 Rimini    Fax. 0541 53 775<br/>E-mail: lineazzurra@tin.it</p>  | 6.12.2001  |
| ITA 022<br>( <sup>1</sup> )(L) | <p>Associazione di Organizzazioni di Produttori FEDER OP.IT<br/>«FEDER OP.IT»<br/>Via Emilio de Cavalieri, 7                              Tel. 0685 54 198<br/>I-00198 Roma    Fax. 29.35.0685 92<br/>E-mail: federop.it@federpesca.it</p>  | 6.12.2001  |
| ITA 023<br>( <sup>2</sup> )(L) | <p>Associazione Produttori Pesca, Coop. Scarl<br/>Via Pier Capponi, 28                                      Tel. 41.77.0733 43<br/>I-62012 Civitanova Marche (MC)                      Fax. 47.81.0733 18<br/>E-mail: asspesca@tin.it</p>   | 14.3.2002  |
| ITA 024<br>( <sup>2</sup> )(L) | <p>Consorzio Ittico del Golfo di Trieste<br/>Via Diaz, 16    Tel. 040 32 20 42<br/>I-34100 Trieste    Fax. 040 32 20 42<br/>E-mail: consorzioittico@tin.it</p>  | 14.3.2002  |
| ITA 025<br>( <sup>2</sup> )(L) | <p>Organizzazione di Produttori della Pesca di Fano, Marotta e Senigallia<br/>Società Consortile a.r.l. — O.P.P.E.<br/>F.S.<br/>Via Nazario Sauro, 152                                      Tel. 0721 800 392<br/>I-61032 Fano (Pesaro)                                      Fax. 0721 800 392<br/>E-mail: giardini@libero.it</p> | 14.3.2002  |
| ITA 026<br>( <sup>2</sup> )(L) | <p>Organizzazione di Produttori Armatori ed Operatori della Pesca di Cesenatico<br/>Via Magrini, 29B    Tel. 0547 80 294<br/>I-47042 Cesenatico (Forli)                                Fax. 0547 82 511<br/>E-mail: cooparmatorii@libero.it</p>   | 14.3.2002  |
| ITA 027<br>( <sup>2</sup> )(L) | <p>Organizzazione dei Produttori Ittici del Sud Adriatico<br/>c/o Nuovo Mercato Ittico —                              Tel. 29.58.0884 15<br/>Lungomare Nazario Sauro<br/>Manfredonia    Fax. 43.51.0884 05<br/>E-mail: manfredonia@federcoopescas.it</p>                                | 14.3.2002  |

|                    | 1   | 2         |
|--------------------|---|-----------|
| ITA 030<br>(?) (L) | Organizzazione di produttori pugliesi di pesce azzurro<br>Via S. Domenico, 36<br>Molfetta<br>Tel. 080 338 79 00<br>Fax. 080 338 04 37<br>E-mail: assopescamolfetta@tin.it   | 27.3.2003 |
| ITA 031<br>(?) (L) | Organizzazione di produttori della pesca produttiva di Termoli<br>Piazza dei Pescatori<br>I-86039 Termoli (Campobasso)<br>Tel. 58.70.0875 50<br>Fax. 58.70.0875 50<br>E-mail: info@motopesca.it                             | 27.3.2003 |
| ITA 032<br>(?) (L) | Organizzazione di produttori della pesca di fasolari dell'alto Adriatico<br>Viale della Repubblica 37<br>I-30015 Chioggia (Venezia)<br>Tel. 041 550 07 74<br>Fax. 041 550 99 38<br>E-mail: info@unioncoop.com               | 27.3.2003 |
| ITA 033<br>(?) (A) | Produttori Molluschi Associati Friuli Venezia-Giulia PMA-FVG<br>Via G. Raddi, 2<br>I-33050 Marano Lagunare (UD)   | 31.7.2003 |
| ITA 034<br>(?) (L) | Associazione Produttori Pesca Etruria<br>Via Santa Maria in Gradi, 47/C<br>I-01100 Viterbo<br>Tel. 10.72.0431 72<br>Fax. 10.72.0431 72  | 31.7.2003 |
| ITA 035<br>(2) (L) | Cooperativa fra Pescatori «LA SIRENA»<br>Via C. Colombo, 32<br>I-04019 Terracina (Latina)<br>Tel. 70.72.0733 86   | 31.7.2003 |
| ITA 036<br>(?)     | Organizzazione Interprofessionale della Filiera Pesca e Acquacoltura in Italia (O.I. Filiera Ittica)<br>Via E. De Cavalieri, 7<br>I-00198 Roma<br>Tel. 06 852 08 31<br>Fax. 06 85 35 29 92<br>E-mail: fida@confcommercio.it | 16.1.2004 |
| ITA 037<br>(?) (H) | Organizzazione di Produttori Tonnieri Siciliani di Messina<br>Via T. Cannizzaro, 155<br>Messina<br>Tel. 090 35 93 59  | 13.2.2004 |
| ITA 038<br>(?) (H) | Organizzazione Produttori della Pesca di Grandi Pelagici «Il Palangaro & C.» Soc. Coop. a r.l.<br>Piazza Piemonte e Lombardo, 27<br>Marsala<br>Tel. 0923-95 30 75<br>Fax. 0923-95 30 75                                     | 28.4.2004 |
| ITA 040<br>(?) (A) | Consorzio delle Cooperative Pescatori del Polesine Soc. Coop. a r.l.<br>Via della Sacca, 11<br>Scardovari<br>Tel. 0426-38 92 26<br>Fax. 0426-38 91 48<br>E-mail: Portotolle@federpesca.it                                   | 23.7.2004 |

|                                | 1  | 2          |
|--------------------------------|--|------------|
| ITA 041<br>( <sup>2</sup> )(C) | Cooperativa Pescatori PROGRESSO Soc. Coop. a r.l.<br>Via Tiepolo 13/A<br>San Benedetto del Tronto<br>Tel. 0735-58 87 90<br>Fax. 0735-58 87 90  | 16.12.2004 |
| ITA 042<br>( <sup>1</sup> )(C) | Ass. Produttori Pesca fra Pescatori ed Armatori della Piccola Pesca PORTO SAN GIORGIO<br>Piazza Beni 3<br>Porto San Giorgio<br>Tel. 0734-67 26 89<br>Fax. 0734-67 40 79  | 16.12.2004 |
| ITA 043<br>(2) (C)             | Cooperativa Pescatori di Pila — Organizzazione di Produttori Soc.Coop.a r.l.<br>Via Curtatone, 48-103<br>Porto Tolle — Pila<br>Tel. 0426-38 71 08<br>Fax. 0426-38 70 36  | 10.3.2005  |
| ITA 044<br>( <sup>2</sup> )(C) | Società Cooperativa di mutua assistenza per azioni a responsabilità limitata<br>«Fra i Pescatori» di Sciacca<br>Largo Dogane, 3/8<br>I-92019 Sciacca (AG)<br>Tel. 92 52 17 89 — 86 349<br>Fax. 92 52 17 89 — 86 349<br>E-mail: cooppescatori@libero.it | 3.8.2005   |
| ITA 045<br>( <sup>2</sup> )(H) | Organizzazione di Produttori Tonnieri dell'Adriatico Soc. Coop a r.l.<br>Via Paolucci Raffaele n 75<br>I-65100 Pescara<br>Tel. 085-291117<br>Fax. 085-4295673  | 3.8.2005   |
| ITA 046<br>( <sup>2</sup> )( ) | Organizzazione di Produttori di Molluschi Bivalvi del Mare Veneto Società Cooperativa<br>OP Bivalvia Veneto S.C.<br>Via Torino, 186<br>Mestre  | 7.2.2006   |
| ITA 047<br>( <sup>2</sup> )( ) | Organizzazione Prooduttori Molluscolici Tarantini Società Cooperativa<br>Optima SC<br>v. Golfo di Taranto n°7/E sc. 3<br>I-74100 Taranto<br>Tel. 0997-723 992<br>Fax. 0997-723 992<br>E-mail: optimasc@tiscali.it                                      | 1.3.2006   |
| ITA 048<br>( <sup>2</sup> )( ) | Associazione Tonnieri Campana Società Cooperativa della Pesca, di Produzione e Lavoro S.r.l.<br>Napoli   | 25.1.2007  |
| LETTONIA                       |  |            |
| LVA 001<br>( <sup>2</sup> )(D) | NACIONĀLĀS ZVEJNIECĪBAS RAŽOTĀJU ORGANIZĀCIJA<br>NZRO<br>Ganību Dambis 24a<br>LV-1005 Rīga<br>Tel. (00 371) 26 41 55 91<br>Tel. (00 371) 67 38 31 97<br>Fax. (00 371) 67 38 31 97<br>E-mail: zv.flote@dtg.lv   | 25.10.2004 |

|  | 1   | 2          |
|--|---|------------|
| LVA 002<br>( <sup>2</sup> )(D)         | LATVIJAS ZVEJAS PRODUKTU RAŽOTĀJU GRUPA<br>Ronu Iela 8 Tel. (00 371) 26 32 93 01<br>LV-3401 LIEPĀJA Tel. (00 371) 63 42 30 94<br>Fax. (00 371) 63 42 30 94<br>E-mail: kursa@apollo.lv | 18.2.2005  |
| LITHUANIA                              |   |            |
| LTU 001<br>( <sup>2</sup> )(C/L/O)     | Lietuvos zuvininkystės produktu gamintoju asociacija<br>Nemuno gatve 40 B Tel. +370(46)345.045<br>LT-93277 KLAIPEDA Fax. +370(46)345.045<br>E-mail: lfpa@takas.lt                     | 1.6.2004   |
| LTU 002<br>( <sup>2</sup> )(C/L/O)     | Nacionaline akvakultūros ir zuvu produktų gamintojų asociacija<br>S. Konarskio gatve 49 Tel. +370(52)161.626<br>LT-03123 VILNIUS Fax. +370(52)161.626<br>E-mail: akvavyt@takas.lt     | 30.6.2004  |
| NEDERLAND                              |   |            |
| NLD 002<br>( <sup>2</sup> )(D/H/C/L/O) | Coöperatieve Producentenorganisatie Oost Nederland u.a.<br>Postbus 100 Tel. (0527) 68 41 41<br>8320 AB Urk Fax. (0527) 68 41 66   | 19.11.1971 |
| NLD 003<br>( <sup>2</sup> )(D/H/C/L/O) | Coöperatieve Producentenorganisatie Wieringen u.a.<br>Havenkade 1 Tel. (0227) 51 20 48<br>1779 GS Den Oever Fax. (0227) 51 22 39  | 29.12.1986 |
| NLD 004<br>( <sup>2</sup> )(L)         | Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Vissersbond u.a.<br>Postbus 64 Tel. (0527) 69 81 51<br>8300 AB Emmeloord Fax. (0527) 69 87 76   | 2.12.1987  |
| NLD 005<br>( <sup>2</sup> )(O)         | Coöperatieve Producentenorganisatie van de Nederlandse Mosselcultuur U.A.<br>Postbus 116 Tel. (0113) 57 60 66<br>4400 AC Yerseke Fax. (0113) 57 60 68                                 | 9.1.1991   |
| NLD 006<br>( <sup>2</sup> )(L)         | Coöperatieve Producentenorganisatie Texel U.A.<br>Postbus 602 Tel. (0222) 31 42 91<br>1792 ZG Oudeschild Fax. (0222) 31 47 58   | 6.10.1993  |
| NLD 007<br>( <sup>2</sup> )(O)         | Coöperatieve Producentenorganisatie van de Nederlandse Kokkelvisserij U.A.<br>Coxstraat 41 Tel. (0113) 34 20 84<br>4421 DC Kapelle Fax. (0113) 34 45 46                               | 23.8.1995  |
| NLD 008<br>( <sup>2</sup> )(O)         | Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Vissersbond IJsselmeer u.a.<br>Postbus 64 Tel. (0527) 69 81 51<br>8300 AB Emmeloord Fax. (0527) 69 87 76                              | 27.6.1996  |
| NLD 009<br>( <sup>2</sup> )(O)         | Redersvereniging voor de Zeevisserij<br>Postbus 72 Tel. (070) 336 96 00<br>2280 AB Rijswijk Fax. (070) 399 94 26  | 22.1.1996  |

|                            | 1   | 2   |            |
|----------------------------|---|---|------------|
| NLD 010<br>(?) (O)         | Coöperatieve Producentenorganisatie van Schelpdiervissers op de Noordzee u.a.<br>Coxstraat 41<br>4421 DC Kapelle    | Tel. (0113) 34 20 84<br>Fax. (0113) 33 01 48  | 7.7.1997   |
| NLD 011<br>(?) (D/H/C/L/O) | Coöperatieve Producentenorganisatie Delta Zuid U.A.<br>Postbus 116<br>4400 AC Yerseke                               | Tel. (0113) 57 60 66<br>Fax. (0113) 57 60 68  | 11.11.2003 |
| NLD 012<br>(?) (D/H/C/L/O) | Coöperatieve Producentenorganisatie West U.A.<br>Postbus 116<br>4400 AC Yerseke                                     | Tel. (0113) 57 60 66<br>Fax. (0113) 57 60 68  | 11.11.2003 |
| POLAND                     |   |   |            |
| POL 001<br>(?) (D/H/O)     | Północnoatlantycka Organizacja Producentów Sp. z o.o.<br>ul. Parkowa 13/17/123<br>PL-00-797 Warszawa                | Tel. +48 22 840 89 20<br>Fax. +48 22 840 89 22<br>E-mail: paop@paop.org.pl<br>Web: www.paop.org.pl            | 1.5.2004   |
| POL 002<br>(?) (C/L/O)     | Krajowa Izba Producentów Ryb<br>ul. Marynarki Polskiej 40 lok. 14<br>PL-76-270 Ustka                                | Tel. +48 (58) 814 94 00<br>Tel. +48 (58) 814 94 01<br>Fax. +48 (58) 814 94 03<br>E-mail: kirustka@pro.onet.pl | 26.8.2004  |
| POL 003<br>(?) (C/L/O)     | Zrzeszenie Rybaków Morskich — Organizacja Producentów<br>PL-81-332 Gdynia   | Tel. +48 (58) 621 65 21<br>Fax. +48 (59) 621 65 21<br>E-mail: zrm-op.wladyslawowo@wp.pl                       | 21.6.2005  |
| POL 004<br>(?) (C/L/O)     | Organizacja Producentów Rybnych Władysławowo Sp. z o.o.<br>ul. Portowa 22<br>PL-84-120 Władysławowo                 | Tel. +48 (58) 674 00 66<br>Fax. +48 (58) 674 12 94<br>E-mail: szkuner@szkuner.pl                              | 21.6.2005  |
| POL 005<br>(?) (C/L/O)     | Kolobrzaska Grupa Producentów Ryb Sp. z o.o.<br>ul. Węgorzowa 8<br>PL-78-100 Kolobrzeg                              | Tel. +48 (94) 351 78 51<br>Fax. +48 (94) 351 78 54<br>E-mail: rynekrybny@interia.pl<br>Web: www.rynekrybny.pl | 1.9.2005   |
| POL 006<br>(?) (A)         | Organizacja Pracodawców — Producentów Ryb Śródlądowych<br>ul. Słowackiego 80<br>PL-87-100 Toruń                     | Tel. +48 (56) 622 52 92<br>Fax. +48 (56) 622 36 32  | 14.11.2005 |
| PORTUGAL                   |   |   |            |
| PRT 002<br>(?) (C/L)       | Cooperativa de Pesca do Arquipélago da Madeira<br>COOPESCAMADEIRA OP-2<br>Travessa das Torres<br>P-9050-035 Funchal | Tel. 291 22 15 43<br>Fax. 291 22 76 45  | 28.2.1986  |

|                                  | 1   | 2          |
|----------------------------------|---|------------|
| PRT 005<br>( <sup>2</sup> )(L)   | Organização de Produtores, ACE<br>FENACOOPESCAS OP-5<br>Porto de Pesca, Armazém nº 33 Tel. 262 78 43 20<br>P-2520-630 Peniche Fax. 262 78 40 27   | 28.2.1986  |
| PRT 006<br>( <sup>2</sup> )(L)   | Cooperativa de Produtores de Peixe do Norte, C.R.L.<br>PROPEIXE OP-6<br>Av. Serpa Pinto, 508 — 1º Tel. 229 38 36 68<br>P-4450-277 Matosinhos Fax. 229 38 44 12  | 28.2.1986  |
| PRT 007<br>( <sup>2</sup> )(C/L) | Cooperativa dos Armadores de Pesca do Barlavento, C.R.L.<br>BARLAPESCAS OP-7<br>Rua França Borges, 7 — c/v Dto Tel. 282 48 33 18<br>P-8500 Portimão Fax. 282 48 47 41                                     | 28.2.1986  |
| PRT 008<br>( <sup>2</sup> )(C/L) | Cooperativa de Pesca Geral do Centro, C.R.L.<br>OPCENTRO OP-8<br>Porto de Pesca, Armazém nº 17 Tel. 262 78 03 70/7<br>P-2520-630 Peniche Fax. 262 78 03 71/7  | 28.2.1986  |
| PRT 009<br>( <sup>2</sup> )(C/L) | Organização de Produtores da Pesca Artesanal<br>APROPESCA OP-9<br>Rua da Assunção, 88 Tel. 252 62 02 53<br>P-4490-496 Póvoa de Varzim Fax. 252 61 15 58   | 28.2.1986  |
| PRT 010<br>( <sup>2</sup> )(L)   | Cooperativa de Pesca de Setúbal, Sesimbra e Sines, C.R.L.<br>SESIBAL OP-10<br>Rua do Clube Naval, 7 — 1º Tel. 265 52 66 34<br>P-2900-325 Setúbal Fax. 265 53 48 28  | 30.12.1986 |
| PRT 011<br>( <sup>2</sup> )(C/L) | Organização de Produtores da Pesca, C.R.L.<br>ARTESANALPESCA OP-11<br>Porto de Abrigo de Sesimbra — Docapesca, Apartado 50 Tel. 212 28 04 95<br>P-2979-909 Sesimbra Fax. 212 28 04 79                     | 11.5.1988  |
| PRT 012<br>( <sup>2</sup> )(L)   | Cooperativa de Produtores de Peixe, C.R.L.<br>VIANAPESCA OP-12<br>Zona Portuária Tel. 258 82 20 16/258 82 20 17<br>P-4900-363 Viana do Castelo Fax. 258 82 20 15  | 27.12.1988 |
| PRT 013<br>( <sup>2</sup> )(L)   | Cooperativa dos Armadores da Pesca Artesanal, C.R.L.<br>CAPA OP-13<br>Zona Portuária de Peniche — Tel. 262 78 40 82<br>Edifício da CAPA<br>P-2520-630 Peniche Fax. 262 78 42 83                           | 5.2.1990   |
| PRT 014<br>( <sup>2</sup> )(C)   | Associação de Produtores de Atum e Similares dos Açores<br>APASA OP-14<br>Centro Comercial Sol-Mar — Tel. 296 28 72 91/296 28 72 92<br>Apartamento 218<br>P-9500 Ponta Delgada — Açores Fax. 296 28 72 42 | 11.12.1990 |

|                        | 1  | 2         |
|------------------------|--|-----------|
| PRT 016<br>(?) (L)     | Cooperativa de Comercialização, C.R.L.<br>PORTO DE ABRIGO OP-16<br>1ª Rua de Santa Clara, 35 Tel. 296 20 15 50<br>P-9500-241 Ponta Delgada — Fax. 296 20 15 59<br>Açores   | 16.8.1993 |
| PRT 018<br>(?) (L)     | Cooperativa de Produtores de Peixe do Centro Litoral, C.R.L.<br>CENTRO LITORAL OP-18<br>Rua 10 de Agosto, 92 R/C Tel. 233 41 29 65<br>P-3080-053 Figueira da Foz Fax. 233 42 29 35   | 17.4.2000 |
| PRT 019<br>(?) (L)     | Organização de Produtores de Pesca do Algarve, C.R.L.<br>OLHÃOPESCA OP-19<br>Av. 16 de Junho, s/n Tel. 289 70 32 18<br>P-8700-311 Olhão Fax. 289 70 32 18  | 17.4.2000 |
| SVERIGE                |  |           |
| SWE 001<br>(?) (C/L)   | Sveriges Fiskares Producentorganisation, ek.för.<br>Fiskhamnsgatan 33 Tel. (031) 12 45 99<br>S-400 40 Göteborg Fax. (031) 42 39 80<br>E-mail: sfpo@sfpo.se   | 1.1.1994  |
| SWE 002<br>(?) (L)     | Hallandsfiskarnas Producentorganisation, ek.för.<br>Mastvägen 6 Tel. (340) 372 50<br>S-432 75 Träslövsläge Fax. (340) 370 88<br>E-mail: hfpo@rixmail.se  | 28.2.1994 |
| SWE 004<br>(?) (L)     | Producentorganisationen Gävlefisk, ek.för.<br>Vägskrivargatan 5 Tel. (026) 51 59 20<br>S-803 20 Gävle Fax. (026) 51 99 25<br>E-mail: info@gavlefisk.com  | 28.2.1994 |
| SWE 006<br>(?) (C/D/H) | Sveriges Pelagiska Producentorganisation, ek.för.<br>Fiskebäckshamn 4 Tel. (031) 69 44 83<br>S-426 58 Västra Frölunda Fax. (031) 29 10 85<br>E-mail: sppo@telia.com  | 5.3.2004  |
| SWE 007<br>(?) (C/D/H) | Swedish Pelagic Group Producers Organisation, ek.för.<br>Box 2005 Tel. (070) 812 45 91<br>S-471 41 Rönnäng   | 22.5.2006 |
| SWE 008<br>(?) (A)     | Svensk skaldjursodling producentorganisation, ek.för.<br>Fiskebäckshamn 4 Tel. (031) 29 52 87<br>S-426 58 Västra Frölunda Fax. (031) 29 10 85<br>E-mail: sppo@telia.com  | 15.7.2007 |
| UNITED KINGDOM         |  |           |
| GBR 001<br>(?) (H)     | The Fish Producers' Organisation Ltd<br>FPO<br>Suite 2, The Stables, Hesslewood Business Park, Ferriby Road Tel. (01482) 30 75 02<br>Hessle — Hull — HU13 OLH Fax. (01482) 32 37 37<br>E-mail: sue.willson@fishproducers.org | 16.4.1973 |



|                    | 1   | 2          |
|--------------------|---|------------|
| GBR 002<br>(?) (C) | South Western Fish Producers' Organisation Ltd<br>Westbeer House, 50 Fore Street<br>Ivybridge — Devon — PL21 9AE<br>Tel. (01 752) 69 09 50<br>Fax. (01 752) 69 11 26                          | 8.5.1974   |
| GBR 003<br>(?) (C) | Aberdeen Fish Producers' Organisation Ltd<br>Unit 4, Deemouth Business Centre, South Esplanade East<br>Aberdeen — AB11 9PB<br>Tel. (01 224) 87 73 66<br>Fax. (01 224) 87 78 22                | 18.7.1974  |
| GBR 004<br>(?) (C) | Scottish Fishermen' Organisation Ltd<br>Braehead, 601 Queensferry Road<br>Edinburgh — EH4 6EA<br>Tel. (01 31) 339 79 72<br>Fax. (01 31) 339 66 62   | 1.8.1974   |
| GBR 005<br>(?) (C) | Anglo-Scottish Fish Producers' Organisation Ltd<br>12 Castlegate<br>Berwick-upon-Tweed<br>Northumberland TD15 1JT<br>Tel. (01 289) 30 68 73<br>Fax. (01 289) 30 50 33                         | 16.1.1975  |
| GBR 006<br>(?) (L) | Cornish Fish Producers' Organisation Ltd<br>1 The Strand, Newlyn<br>Penzance — Cornwall — TR18 5HJ<br>Tel. (01 736) 35 10 50<br>Fax. (01 736) 35 06 32  | 5.8.1975   |
| GBR 007<br>(?) (L) | Northern Ireland Fish Producers' Organisation Ltd<br>1 Coastguard Cottages — The Harbour<br>Portavogie — County Down — BT22 1EA<br>Tel. (02 8427) 719 46<br>Fax. (02 8427) 716 96             | 2.1.1976   |
| GBR 008<br>(?) (L) | Anglo-North Irish Fish Producers' Organisation Ltd<br>The Harbour<br>Kilkeel — County Down — BT34 4AX<br>Tel. (02 8417) 628 55<br>Fax. (02 8417) 649 04                                       | 4.8.1976   |
| GBR 010<br>(?) (L) | Fife Fish Producers' Organisation Ltd<br>10 Mid Shore<br>Pittenweem — Fife — KY10 2NL<br>Tel. (01 333) 31 14 74<br>Fax. (01 333) 31 22 82   | 1.5.1980   |
| GBR 012<br>(?) (C) | North-East of Scotland Fishermen' Organisation Ltd<br>75 Broad Street<br>Peterhead — AB42 1JL<br>Tel. (01 779) 47 87 31<br>Fax. (01 779) 47 02 29   | 13.8.1980  |
| GBR 013<br>(?) (H) | Eastern England FPO<br>EEFPO<br>Murray Street, Fish Docks<br>Grimsby — North-East Lincolnshire -DN31 3RD<br>Tel. (01 472) 26 85 55<br>Fax. (01 472) 26 86 66<br>E-mail: enquiries@eefpo.co.uk | 17.12.1981 |
| GBR 014<br>(?) (L) | Shetland Fish Producers' Organisation Ltd<br>Shetland Seafood Centre Stewart Building<br>Lerwick — Shetland — ZE1 OLL<br>Tel. (01 595) 69 31 97<br>Fax. (01 595) 69 44 29                     | 10.12.1982 |
| GBR 015<br>(?) (C) | Fleetwood Fish Producers' Organisation Ltd<br>19 Poulton Street<br>Fleetwood — Lancashire — FY7 6LP<br>Tel. (01 253) 77 25 08<br>Fax. (01 253) 87 64 14                                       | 22.12.1983 |

|                    | 1   | 2          |
|--------------------|---|------------|
| GBR 016<br>(?) (H) | Lowestoft Fish Producers' Organisation<br>10 Waveney Road<br>Lowestoft — Suffolk — NR32 1BN<br>Tel. (01 502) 57 43 12<br>Fax. (01 502) 56 57 52   | 13.8.1993  |
| GBR 017<br>(?) (H) | Wales and West Coast Fish Producer's Organisation Ltd<br>Pembrokeshire House, Milford Marina, Milford Haven<br>Pembrokeshire SA73 3AF<br>Tel. (01 646) 69 54 83<br>Fax. (01 646) 69 53 21 | 14.9.1993  |
| GBR 018<br>(?) (H) | North Sea Fish PO<br>NSFPO<br>Hill Farm, Bartindale Road<br>Hunmanby — Filey YO14 0JD<br>Tel. (01 723) 89 39 30<br>Fax. (01 723) 89 29 63<br>E-mail: nsfo@dsml.co.uk                      | 20.9.1993  |
| GBR 019<br>(?) (C) | West of Scotland Fish Producers' Organisation Ltd<br>Station House Harbour Road<br>Mallaig — Inverness-shire — PH41 4QD<br>Tel. (01 687) 46 26 79<br>Fax. (01 687) 46 26 79               | 27.4.1995  |
| GBR 020<br>(?) (H) | Northern Producers' Organisation Ltd<br>3 Frithside Street, Fraserburgh<br>Aberdeenshire AB43 9AR<br>Tel. (01 346) 51 11 85<br>Fax. (01 346) 51 31 02                                     | 1.1.1996   |
| GBR 021<br>(?) (O) | Scottish Salmon Producer's Organisation Ltd<br>Durn, Isla Road<br>Perth — PH2 7HG<br>Tel. (01 738) 58 70 00<br>Fax. (01 738) 62 14 54   | 1.9.1997   |
| GBR 022<br>(?) (C) | Orkney Fish Producers' Organisation Ltd<br>4 Ferry Terminal Building, Kirkwall Pier<br>Kirkwall — Orkney — KW15 1 HU<br>Tel. (01 856) 87 18 18<br>Fax. (01 856) 87 19 19                  | 15.10.1999 |

(1) Ассоциации на организации на производители  
Asociaciones de organizaciones de productores  
Sdružení organizací producentů  
Sammenslutninger af producentorganisationer  
Vereinigungen von Erzeugerorganisationen  
Tootjaorganisatsioonide liidud  
Σύνδεσμοι ομάδων παραγωγών  
Associations of producer organisations  
Association d'organisation de producteurs  
Associazioni di organizzazioni di produttori  
Ražotāju organizāciju asociācijas  
Gamintojų organizacijų asociacijos  
Termelői szervezetek szövetsége  
Assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet ta' produttori  
Verenigingen van producentenorganisaties  
Stowarzyszenia organizacji producentów  
Associações de organizações de produtores  
Asociațiile organizațiilor de producători  
Združenia organizácií výrobcov  
Združenja organizacij proizvajalcev  
Tuottajajärjestöjen yhdistys  
Sammanslutningar av producentorganisationer

- (<sup>2</sup>) Организации на производители  
 Organizaciones de productores  
 Organize producători  
 Producentorganisationer  
 Erzeugerorganisation  
 Tootjaorganisatsioonid  
 Ομάδες παραγωγών  
 Producer organisations  
 Organisation de producteurs  
 Organizzazioni di produttori  
 Ražotāju organizācijas  
 Gamintojų organizacijos  
 Termelői szervezetek  
 Organizzazzjonijiet ta' produtture  
 Producentenorganisaties  
 Organizacje producentów  
 Organizações de produtores  
 Organizațiile de producători  
 Organizácie výrobcov  
 Organizacije proizvajalcev  
 Tuottajajärjestö  
 Producentorganisationer
- (A) Аквакултура  
 Acuicultura  
 Akvakultura  
 Akvakultur  
 Aquakultur  
 Akvakultuur  
 Υδροκαλλιέργεια  
 Aquaculture  
 Aquaculture  
 Acquacoltura  
 Akvakultúra  
 Akvakultúra  
 Akvakultúra  
 Akkwakultura  
 Aquacultuur  
 Akwakultura  
 Aquicultura  
 Acvacultură  
 Akvakultúra  
 Ribogojstvo  
 Vesiviljely  
 Vattenbruk
- (H) Рыболов в открыто море  
 Pesca de altura  
 Rybolov na volném moři  
 Højsøfiskeri  
 Hochseefischerei  
 Avamerepüük  
 Αλιεία στην ανοικτή θάλασσα  
 High-sea fishing  
 Pêche hauturière  
 Pesca d'altura  
 Tālūras zveja  
 Žvejyba atviroje jūroje  
 Nyílt tengeri halászat  
 Sajd fil-bahar miftuh  
 Visserij op de volle zee  
 Połowy dalekomorskie  
 Pesca do alto  
 Pescuit in mare liberă  
 Rybolov na otvorenom mori  
 Ribolov na odprtem morju  
 Avomerikalastus  
 Djuphavsfiske
- (C) Крайбрежен риболов  
 Pesca costera  
 Pobřežní rybolov  
 Kystfiskeri  
 Küstenfischerei  
 Rannapüük  
 Παράκτια αλιεία  
 Coastal fishing  
 Pêche côtière  
 Pesca costiera  
 Piekraustes zveja  
 Pakrantės žvejyba  
 Part menti halászat  
 Sajd mal-kosta  
 Kustvisserij  
 Połowy przybrzeżne  
 Pesca costeira  
 Pescuit de coastă  
 Pobřežný rybolov  
 Obalni ribolov  
 Rannikkokalastus  
 Kustfiske
- (L) Локален пребномашабен риболов  
 Pequeña pesca local  
 Drobný místní rybolov  
 Lokalt fiskeri af mindre omfang  
 Lokale Küstenfischerei  
 Väikesemahuline kohalik kalapüük  
 Τοπική αλιεία περιορισμένης κλίμακας  
 Local small-scale fishing  
 Petite pêche locale  
 Piccola pesca locale  
 Vietēja sīkzveja  
 Vietinė mažo masto žvejyba  
 Helyi kisipari halászat  
 Sajd lokali fuq skala żghira  
 Kleinschalige kustvisserij  
 Lokalne połowy przybrzeżne  
 Pequena pesca local  
 Pescuit local la scară mică  
 Miestny malý rybolov  
 Mali lokalni ribolov  
 Lähivesikalastus  
 Småskaligt lokalt fiske
- (D) Дълбоководен риболов  
 Pesca en alta mar  
 Hlubinný rybolov  
 Fjernfiskeri  
 Fernfischerei  
 Sívamerepüük  
 Αλιεία στο πέλαγος  
 Deep-sea fishing  
 Pêche au large  
 Pesca al largo  
 Dzijlūras zveja  
 Gelminė žvejyba  
 Mélytengeri halászat  
 Sajd fil-bahar fond  
 Zeevisserij  
 Połowy głębokowodne  
 Pesca do largo  
 Pescuit in larg  
 Hlbokomorský rybolov  
 Globokomorski ribolov  
 Syvänmerenkalastus  
 Fiske på öppna havet
- (O) Други видове риболов  
 Otro tipo de pesca  
 Ostatní druhy rybolovu  
 Andet fiskeri  
 Sonstige  
 Muu kalapüük  
 Άλλου τύπου αλιεία  
 Other types of fishing  
 Autre pêche  
 Altri tipi di pesca  
 Citi zvejas veidi  
 Kitos žvejybos rūšys  
 Egyéb típusú halászat  
 Tipi ohra ta' sajd  
 Andere visserijtypes  
 Inne  
 Outra pesca  
 Alte tipuri de pescuit  
 Iné druhy rybolovu  
 Drugi tipi ribolova  
 Muu kalastus  
 Annat fiske

## SEZNAM MEDPANOŽNIH ORGANIZACIJ, KI SO PRIZNANE V TOBAČNEM SEKTORJU

(2008/C 163/06)

Ta objava temelji na členu 5 Uredbe Sveta (EGS) št. 2077/92 z dne 30. junija 1992 o medpanožnih organizacijah in sporazumih na področju tobaka (UL L 215, 30.7.1992, str. 80) (Stanje na dan 26.6.2008)

|               | <p>Име на организацията<br/>Nombre y dirección<br/>Název a adresa<br/>Navn og adresse<br/>Name und Anschrift<br/>Nimi ja aadress<br/>Όνομασία και διεύθυνση<br/>Name and address<br/>Nom et adresse<br/>Nome e indirizzo<br/>Nosaukums un adrese<br/>Pavadinimas ir adresas<br/>Név és cím<br/>Isem u indirizz<br/>Naam en adres<br/>Nazwa i adres<br/>Nome e endereço<br/>Nume și adresă<br/>Názov a adresa<br/>Ime in naslov<br/>Nimi ja osoite<br/>Namn och adress</p>   | <p>Дата на признаване<br/>Fecha del reconocimiento<br/>Datum uznání<br/>Dato for anerkendelsen<br/>Datum der Anerkennung<br/>Tunnustamise kuupäev<br/>Ημερομηνία αναγνώρισης<br/>Date of recognition<br/>Date de reconnaissance<br/>Data del riconoscimento<br/>Atzīšanas diena<br/>Pripažinimo data<br/>Elismerés dátuma<br/>Data tar-rikonoxximent<br/>Datum van erkenning<br/>Data dopuszczenia<br/>Data de reconhecimento<br/>Data recunoașterii<br/>Dátum uznania<br/>Datum priznanja<br/>Hyväksymispäivä<br/>Datum för godkännandet</p> |
|---------------|---|---|
| 1             | 2   |   |
| <p>ESPAÑA</p> | <p>Nombre:<br/>ORGANIZACIÓN INTERPROFESIONAL DEL TABACO DE ESPAÑA –OITAB–<br/>Dirección de gestión:<br/>C/ RAMÓN FRANCO, 18 3º E<br/>ES-10300 NAVALMORAL DE LA MATA (CÁCERES)</p> <p>Teléfono de contacto: 0034 661 33 46 85<br/>Fax: 0034 927 53 43 98<br/>E-mail: ridomiro@hotmail.com</p> <p>Circunscripción económica o actividad: Nacional<br/>Medidas de extensión a los no afiliados: no<br/>Fecha de inicio:<br/>Fecha de vencimiento:<br/>Ámbito:<br/>En OITAB están integrados el conjunto de los cultivadores de tabaco españoles así como las empresas de primera transformación que operan en nuestro país. Se trata por tanto de una Organización que desarrolla su actividad a nivel nacional.<br/>Actividades:<br/>— Promoción de la calidad de la producción tabaquera y de todos los procesos que intervienen en su comercialización, efectuando un seguimiento desde la fase productiva hasta el consumo final.<br/>— Orientar el sector hacia una producción tabaquera más adaptada a las necesidades y demandas del mercado, participando en su ordenación y desarrollo.<br/>— Promover programas de investigación y desarrollo que impulsen los procesos de innovación de los diferentes sectores.<br/>— Realizar actuaciones que tengan por objeto una mejor defensa del medio ambiente garantizando, a su vez, la calidad del producto.<br/>— Promover y favorecer la utilización de semillas certificadas y el control de la calidad de la producción tabaquera.<br/>— Promocionar y difundir el conocimiento de la producción de tabaco constituyendo al efecto y entre otros mecanismos, Comisiones de enlace entre OITAB y las Asociaciones de Consumidores, facilitando una información adecuada por sus mutuos intereses.</p> |   |

|        | 1   | 2         |
|--------|---|-----------|
|        | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Ser la entidad titular de la Comisión de Seguimiento de los Contrato-tipo de Compraventa del producto en el ámbito de la legislación contractual vigente, articulando los instrumentos necesarios para su control y seguimiento, así como las ayudas y subvenciones previstas para el ejercicio de estas funciones.</li> <li>— Ayudar a la mejora del aprovechamiento del tabaco, especialmente mediante actividades de mercadotecnia y búsqueda de nuevas utilizaciones que no pongan en peligro la salud pública.</li> <li>— Llevar a cabo actuaciones que permitan un mejor conocimiento, eficacia y transparencia del mercado, tanto interior como exterior; desde la producción y comercialización, hasta la distribución, así como de las tendencias de consumo. La Interprofesión velará muy especialmente por el respeto a las reglas de la leal competencia en el sector, estableciendo mecanismos de regulación interna.</li> <li>— Analizar y llevar a cabo, si procede, el reconocimiento de OITAB en el ámbito de la Unión Europea, buscando también formas de asociación con otras Organizaciones Interprofesionales del sector.</li> </ul>  |           |
| FRANCE | <p>Dénomination:<br/>ASSOCIATION NATIONALE INTERPROFESSIONNELLE ET TECHNIQUE DU TABAC — ANITTA</p> <p>Siège social:<br/>Domaine de la Tour<br/>769, route de Sainte-Alvère<br/>F-24100 BERGERAC</p> <p style="padding-left: 40px;">Téléphone: 0033 5 5374 43 60<br/>Fax: 0033 5 53 57 32 82<br/>E-mail: anitta@anitta.asso.fr</p> <p>Zone économique ou activité: France<br/>Aquitaine, Midi-Pyrénées, Languedoc-Roussillon, Auvergne, Limousin, Poitou-Charentes, Bretagne, Pays de la Loire, Centre, Rhône-Alpes-Côte d'Azur, Franche-Comté, Alsace, Lorraine, Champagne-Ardenne, Picardie, Nord-Pas-de-Calais, Haute-Normandie, Basse-Normandie, Bourgogne, Réunion, Ile-de-France.</p> <p>Actions d'extensions aux non-membres: oui</p> <p>Début de validité: 2006</p> <p>Fin de validité: 2008</p> <p>Champ d'action:<br/>Actions techniques, économiques et vocation à intervenir pour coordonner la mise sur le marché des tabacs en feuilles.</p> <p>Actions poursuivies:<br/>Les activités de l'ANITTA, comme organisation interprofessionnelle, porteront notamment sur:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— la coordination de la mise sur le marché des tabacs,</li> <li>— l'amélioration de la connaissance du marché,</li> <li>— l'élaboration des contrats-types,</li> <li>— l'adaptation des produits aux exigences de la santé publique,</li> <li>— la limitation de l'usage des produits phytosanitaires et de la préservation des ressources naturelles,</li> <li>— l'amélioration de la qualité des produits.</li> </ul> | 17.3.2006 |

**Podatki, ki so jih predložile države članice o državni pomoči, dodeljeni na podlagi Uredbe Komisije (ES) št. 1628/2006 o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe ES pri državni regionalni pomoči za naložbe**

(Besedilo velja za EGP)

(2008/C 163/07)

|  |   |
|--|---|
| Št. pomoči   | XR 77/08  |
| Država članica   | Nizozemska  |
| Regija   | Noord-Nederland (ex parte Groningen, Friesland, Drenthe)  |
| Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme <i>ad hoc</i> pomoč kot dodatek | Uitvoeringsbesluit Investeringspremieregeling Noord-Nederland 2008 (verkort: uitvoeringsbesluit IPR 2008)   |
| Pravna podlaga   | Verordening van (12 december en 19 december) van Provinciale Staten van Friesland, Groningen en Drenthe op grond van artikel 145 van de Provinciewet houdende regels betreffende de subsidiering van activiteiten op het terrein van investeringen aan stuwende ondernemingen |
| Vrsta ukrepa   | Shema pomoči  |
| Načrtovani letni izdatki   | 12,8 mio EUR  |
| Skupni znesek načrtovane pomoči  | 12,8 mio EUR; izplačanih v obdobju 1 let  |
| Največja intenzivnost pomoči   | 15 %<br>V skladu s členom 4 Uredbe  |
| Datum začetka izvajanja  | 1.1.2008  |
| Trajanje   | 31.12.2008  |
| Gospodarski sektorji   | Vsi sektorji, upravičeni do regionalne pomoči za naložbe  |
| Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč  | Samenwerkingsverband Noord-Nederland<br>Laan Corpus den Hoorn 200<br>9728 JS Groningen<br>Nederland<br><br>Postbus 779<br>9700 AT Groningen<br>Nederland  |
| Spletna stran objave sheme pomoči  | www.snn.eu<br><a href="http://www.snn.eu/infotype/webpage/view.asp?objectID=565">http://www.snn.eu/infotype/webpage/view.asp?objectID=565</a>   |
| Drugi podatki  | —   |

V

*(Objave)*

UPRAVNI POSTOPKI

## EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA (EPSO)

**RAZPIS JAVNEGA NATEČAJA EPSO/AST/67/08**

(2008/C 163/08)

Evropski urad za izbor osebja (EPSO) organizira javni natečaj EPSO/AST/67/08 za zaposlitev slovensko govorečih lektorjev/korektorjev (AST3).

Razpis natečaja je objavljen v Uradnem listu C 163 A z dne 26. junija 2008 izključno v angleščini, francoščini in nemščini.

Dodatne informacije so na voljo na spletišču urada EPSO: <http://europa.eu/epso>

---

## POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM SKUPNE TRGOVINSKE POLITIKE

## KOMISIJA

**Obvestilo o začetku delnega vmesnega pregleda protidampinških ukrepov, ki se uporabljajo pri uvozu nekaterih dokončanih tkanin iz poliestrskih filamentov s poreklom iz Ljudske republike Kitajske**

(2008/C 163/09)

Komisija je prejela zahtevek za delni vmesni pregled v skladu s členom 11(3) Uredbe Sveta (ES) št. 384/96 z dne 22. decembra 1995 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske skupnosti (v nadaljnjem besedilu: osnovna uredba) <sup>(1)</sup>. Pregled je omejen na preučitev obsega izdelka zaradi razjasnitve, ali nekatere vrste izdelkov spadajo v obseg protidampinških ukrepov za uvoz nekaterih dokončanih tkanin iz poliestrskih filamentov.

**1. Zahtevek za pregled**

Zahtevek je vložila družba Hüpeden GmbH & Co KG (v nadaljnjem besedilu: vložnik), uvoznik iz Nemčije.

**2. Izdelek**

Izdelek, ki se pregleduje, so tkanine iz preje iz sintetičnih filamentov, ki vsebujejo po masi 85 % ali več teksturiranih in/ali neteksturiranih poliestrskih filamentov, barvanih (vključno z beljenimi) ali potiskanih, s poreklom iz Ljudske republike Kitajske (v nadaljnjem besedilu: zadevni izdelek), trenutno uvrščene pod oznake KN 5407 51 00, 5407 52 00, 5407 54 00, 5407 61 10, 5407 61 30, 5407 61 90, 5407 69 10 in 5407 69 90. Te oznake KN so zgolj informativne.

**3. Obstoječi ukrepi**

Trenutno veljavni ukrep je dokončna protidampinška dajatev, uvedena z Uredbo Sveta (ES) št. 1487/2005 <sup>(2)</sup>, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 1087/2007 <sup>(3)</sup>, na uvoz **nekaterih dokončanih tkanin iz poliestrskih filamentov** s poreklom iz Ljudske republike Kitajske.

**4. Razlogi za pregled**

Zadevni izdelek, za katerega veljajo ukrepi iz člena 1 Uredbe (ES) št. 1487/2005, so tkanine iz preje iz sintetičnih filamentov,

ki vsebujejo po masi 85 % ali več teksturiranih in/ali neteksturiranih poliestrskih filamentov, barvanih (vključno z beljenimi) ali potiskanih. Vložnik trdi, da se izdelek, ki ga uvaža, uporablja samo v proizvodnji posebnega lepilnega traku za izolacijo kablov v žični napeljavi motorjev, predvsem avtomobilskih (v nadaljnjem besedilu: lepilni trak).

Posebne tehnične in kemične lastnosti lepilnega traku se razlikujejo od lastnosti zadevnega izdelka, zlasti je jasna razlika pri natezni trdnosti in obarvanosti. Ti dve lastnosti sta posledica proizvodnega postopka, med katerim se, v nasprotju s proizvodnjo zadevnega izdelka, vrtečemu podstavku dodaja ogljik. Pri tem se natezna trdnost zmanjša za 20 %, zato lahko zaposleni v avtomobilski industriji ročno pretrgajo trak, posledično pa se povečata hitrost in varnost dela, saj dodatna orodja niso potrebna. Med tem postopkom postane lepilni trak tudi pristne črne barve, ki je odporna na topila. Barva prenaša stik z nafto in bencinom ter ne pušča madežev ali beli. Zaradi nizke natezne trdnosti in nezmožnosti spreminjanja barve zamenljivost zadevnega izdelka z lepilnim trakom ni mogoča.

Zato se zdi primerno, da se primer pregleda glede obsega zadevnega izdelka. Kakršna koli uredba, ki bi bila sprejeta na podlagi tega pregleda, bi lahko imela retroaktivni učinek od datuma uvedbe ustreznih ukrepov ali morda od poznejšega datuma, na primer od datuma po objavi tega obvestila. Vsi gospodarski subjekti, še zlasti uvozniki, so pozvani, da izrazijo svoja stališča o tej zadevi in jih utemeljijo s kakršnimi koli dokazili.

**5. Postopek**

Po posvetovanju s svetovalnim odborom je Komisija ugotovila, da obstajajo zadostni dokazi, ki upravičujejo začetek delnega vmesnega pregleda, zato začenja pregled v skladu s členom 11(3) osnovne uredbe, ki je omejen na preučitev obsega izdelka.

<sup>(1)</sup> UL L 56, 6.3.1996, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2117/2005 (UL L 340, 23.12.2005, str. 17).

<sup>(2)</sup> UL L 240, 16.9.2005, str. 1.

<sup>(3)</sup> UL L 246, 21.9.2007, str. 1.



(a) Vprašalniki

Da bi Komisija pridobila informacije, za katere meni, da so potrebne za preiskavo, bo poslala vprašalnike vložniku, industriji Skupnosti, drugim znanim proizvajalcem v Skupnosti, znanim uvoznikom, znanim uporabnikom in znanim proizvajalcem izvoznikom v Ljudski republiki Kitajski. Komisija mora te informacije in ustrezna dokazila prejeti v roku, določenem v točki 6(a).

(b) Zbiranje informacij in zaslišanja

Vse zainteresirane stranke so vabljeni, da izrazijo svoja stališča, predložijo poleg izpolnjenih vprašalnikov še druge informacije in zagotovijo ustrezna dokazila. Komisija mora te informacije in ustrezna dokazila prejeti v roku, določenem v točki 6(a).

Poleg tega lahko Komisija zasliši zainteresirane stranke, če te vložijo zahtevek in v njem navedejo posebne razloge za njihovo zaslišanje. Ta zahtevek mora biti vložen v roku, določenem v točki 6(b).

## 6. Roki

(a) Roki, v katerih se stranke lahko javijo, predložijo izpolnjene vprašalnike in kakršne koli druge informacije

Če zainteresirane stranke želijo, da se med preiskavo upoštevajo njihova stališča, se morajo javiti Komisiji, izraziti svoja stališča in predložiti izpolnjene vprašalnike ali kakršne koli druge informacije v 40 dneh od objave tega obvestila v *Uradnem listu Evropske unije*, če ni določeno drugače. Opozoriti je treba, da je uveljavljanje večine procesnih pravic, določenih v osnovni uredbi, odvisno od tega, ali se stranka javi v navedenem roku.

(b) Zaslišanja

Vse zainteresirane stranke lahko pri Komisiji zaprosijo tudi za zaslišanje v istem 40-dnevem roku.

## 7. Pisna stališča, izpolnjeni vprašalniki in korespondenca

Vsa stališča in zahtevki zainteresiranih strank morajo biti predloženi v pisni obliki (ne v elektronski obliki, razen če ni določeno drugače) in v njih morajo biti navedeni ime, naslov, elektronski naslov, telefonska številka ter številka telefaksa zainteresirane stranke. Vsa pisna stališča, vključno z informacijami, zahtevanimi v tem obvestilu, izpolnjenimi vprašalniki in korespondenco, ki jih zainteresirane stranke predložijo na zaupni osnovi,

se označijo z „*Interno*“<sup>(1)</sup> ter se jim v skladu s členom 19(2) osnovne uredbe priloži nezaupna različica, opremljena z oznako „V pregled zainteresiranim strankam“.

Naslov Komisije za korespondenco:

European Commission  
Directorate General for Trade  
Directorate H  
Office: J-79 4/23  
B-1049 Bruselj  
Telefaks: (32-2) 295 65 05

## 8. Nesodelovanje

V primerih, ko katera koli zainteresirana stranka zavrne dostop do potrebnih informacij, jih ne zagotovi v določenih rokih ali znatno ovira preiskavo, se lahko v skladu s členom 18 osnovne uredbe na podlagi razpoložljivih dejstev sprejmejo pozitivne ali negativne ugotovitve.

Če se ugotovi, da je katera koli zainteresirana stranka predložila napačne ali zavajajoče informacije, se te ne upoštevajo, uporabijo pa se lahko razpoložljiva dejstva. Če zainteresirana stranka ne sodeluje ali pa sodeluje le delno in zato ugotovitve temeljijo na razpoložljivih dejstvih v skladu s členom 18 osnovne uredbe, je lahko izid za to stranko manj ugoden, kot bi bil, če bi sodelovala.

## 9. Možnost zahteve pregleda v skladu s členom 11(3) osnovne uredbe – časovni okvir preiskave

Preiskava se v skladu s členom 11(5) osnovne uredbe zaključi v 15 mesecih po objavi tega obvestila v *Uradnem listu Evropske unije*.

## 10. Obdelava osebnih podatkov

Vsi osebni podatki, zbrani v tej preiskavi, bodo obdelani v skladu z Uredbo (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov<sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> To pomeni, da je dokument samo za notranjo rabo. Zaščiten je v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z dostopom javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43). Je zaupen dokument v skladu s členom 19 osnovne uredbe in členom 6 Sporazuma STO o izvajanju člena VI GATT 1994 (Protidampinški sporazum).

<sup>(2)</sup> UL L 8, 12.1.2001, str. 1.

### 11. Pooblaščenec za zaslišanje

Opozoriti je treba, da lahko zainteresirane stranke v primeru, ko menijo, da imajo težave pri uveljavljanju pravic do obrambe, zahtevajo posredovanje pooblaščenca za zaslišanje GD za trgovino. Pooblaščenec deluje kot posrednik med zainteresiranimi strankami in službami Komisije, tako da po potrebi posreduje

pri proceduralnih zadevah, ki vplivajo na zaščito njihovih interesov v določeni preiskavi, zlasti glede zadev v zvezi z dostopom do dokumentacije, zaupnostjo, podaljšanjem rokov in predložitvijo pisnih in/ali ustnih stališč. Dodatne informacije in kontaktni podatki so zainteresiranim strankam na voljo na spletnih straneh pooblaščenca za zaslišanje na spletni strani GD za trgovino (<http://ec.europa.eu/trade>).

---